INVERSOR

F800

FR-F820-00046(0.75K)-04750(110K) FR-F840-00023(0.75K)-06830(315K)

MANUAL DE INSTRUÇÕES (INICIALIZAÇÃO) (PORTUGUÊS)

-CONTEÚDO-

1	INSTALAÇÃO DE INVERSOR E PRECAUÇÕES	3
2	DIMENSÕES EXTERNAS	4
3	FIAÇÃO	5
4	SISTEMA À PROVA DE FALHAS QUE USA O INVERSOR	14
5	PRECAUÇÃO PARA USO DO INVERSOR	15
6	ACIONAMENTO DO MOTOR	16
7	SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	23
8	ESPECIFICAÇÕES	25

Este Manual de Instruções (Inicialização) fornece informações de manuseio e precauções para o uso do equipamento. Por favor, encaminhe este Manual de Instruções (Inicialização) para o usuário final.

Não tente instalar, operar, manter ou inspecionar o produto até que tenha lido por completo este Manual de Instruções (Înicialização) e documentos anexos com cuidado e possa usar o equipamento corretamente. Não use este produto até que tenha um conhecimento completo do equipamento, das instruções e das informações de segurança. Instalação, operação, manutenção e inspeção devem ser

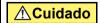
realizadas por pessoal qualificado. Aqui, pessoal qualificado significa pessoal que reuna todas as condições abaixo.
• Uma pessoa que teve um treinamento adequado em engenharia.

- Essa treinamento pode estar disponível no escritório local da Mitsubishi Electric. Contate o escritório de vendas local para horários e locais.
- Uma pessoa que pode acessar os manuais de operação para os dispositivos de proteção (por ex., cortina de luz) conectados ao sistema de controle de segurança. Uma pessoa que tenha lido e se familiarizado com os manuais.

Neste Manual de Instruções (Inicialização), os níveis de instrução de segurança são classificados em "AVISO" e "CUIDADO"



O manuseio incorreto pode causar condições perigosas, resultando em morte ou lesão grave.



O manuseio incorreto pode causar condições perigosas, resultando em lesões média ou leve, ou pode causar apenas danos materiais.

O nível

Cuidado pode até mesmo levar a uma

consequência grave de acordo com as condições. Ambos os níveis de instrução devem ser seguidos, pois estes são importantes para a segurança pessoal.

◆ Prevenção de choque elétrico

- Enquanto a alimentação do inversor está ligada, não abra a tampa frontal ou a tampa da fiação. Não opere o inversor com a tampa frontal ou a tampa da fiação removidos. Caso contrário, você poderá acessar os terminais expostos de alta tensão ou a parte de carregamento do circuito e receber um choque
- elétrico.

 Mesmo que a alimentação esteja desligada, não retire a tampa frontal, exceto para executar a fiação ou a inspeção periódica. Você pode tocar acidentalmente nos circuitos carregados do inversor e receber um choque elétrico. Antes de executar a fiação ou inspeção, a indicação de LED do painel de operação deve estar desligada. Qualquer pessoa que envolvida na fiação ou inspeção deve esperar pelo menos 10 minutos após a alimentação ter sido desligada e verificar se não há tensão residual usando um testador ou similar. O capacitor está carregado com alta tensão nor alcum tempo após a capacitor está carregado com alta tensão por algum tempo após o
- capacitor esta carregado com alta tensao por algum tempo apos o desligamento, e é perigoso.

 Este inversor deve ser aterrado (ligado à terra). O aterramento (ligação à terra) deve estar em conformidade com os requisitos de regulamentos nacionais e locais de segurança e código elétrico (NEC seção 250, IEC 536 classe 1 e outras normas aplicáveis). Uma fonte de alimentação de ponto neutro aterrado (ligado à terra) para inversor de classe 400 V em conformidade com a norma EN deve ser utilizada.
- Qualquer pessoa que esteja envolvida com a fiação ou inspeção deste equipamento deve ser totalmente competente para fazer o trabalho. O inversor deve ser instalado antes da fiação. Caso contrário, você poderá
- receber um choque elétrico ou se ferir.

 Operações com o disco de ajuste e teclas devem ser realizadas com as mãos secas para evitar um choque elétrico. Caso contrário, você pode receber um
- Não exponha os cabos a arranhões, estresse excessivo, cargas pesadas ou esmagamento. Caso contrário, você pode receber um choque elétrico.
 Não substitua a ventoinha de arrefecimento enquanto a alimentação está
- ligada. É perigoso substituir a ventoinha de arrefecimento enquanto a alimentação está ligada.

 Não toque na placa de circuito impresso ou manuseie os cabos com as mãos
- molhadas. Caso contrário, você pode receber um choque elétrico.

 Ao medir a capacidade do capacitor do circuito principal, a tensão CC é aplicada ao motor por 1s ao desligar. Nunca toque no terminal do motor, etc.
- aplicada ad nitotir por la di desirgial. Nutrica toque no terminiar do motor, etc. logo após desligar para evitar um choque elétrico.

 Um motor PM é um motor síncrono com ímãs de alto desempenho incorporados no rotor. Os terminais do motor retém alta tensão enquanto o motor estiver funcionando, mesmo após a alimentação do inversor ter sido desligada. Antes de executar a fiação ou inspeção, deve-se confirmar que o motor está parado. Em uma aplicação, tal como a ventoinha e o ventilador, onde o motor é acionado pela carga, um starter de motor manual de baixa tensão deve ser conectado ao lado de saída do inversor e a fiação e inspeção devem ser conectado ao lado de saída do inversor, e a fiação e inspeção devem ser executadas enquanto o starter do motor está aberto. Caso contrário, você pode receber um choque elétrico.

◆ Prevenção de Incêndio

- Inversor deve ser instalado em uma parede não inflamável sem furos (para que Inversor deve ser instalado em uma parede nao inilamavel sem ruros (para que ninguém toque no dissipador de calor do inversor na parte traseira, etc.).
 Montá-lo sobre ou próximo de material inflamável pode causar um incêndio.
 Se o inversor se tornar defeituoso, a alimentação do inversor deve ser desligada. Um fluxo contínuo de grande corrente pode provocar um incêndio.
 Não conecte um resistor diretamente aos terminais CC P/+ e N/-. Se o fizer,
- poderá causar um incêndio.
- podeta causal um incentor. Certifique-se de realizar inspeções diárias e periódicas, conforme especificado no Manual de Instruções. Se um produto for utilizado sem nenhuma inspeção, uma explosão, uma ruptura ou um incêndio poderão ocorrer.

Prevenção de Lesões

Cuidado

- A tensão aplicada a cada terminal deve ser aquela especificada no Manual de Instruções. Caso contrário, explosão, danos, etc. podem ocorrer.
 Os cabos devem ser conectados aos terminais corretos. Caso contrário,
- explosão, danos, etc. podem ocorrer.
 As polaridades (+ e -) devem estar corretas. Caso contrário, explosão, danos, etc. podem ocorrer
- Enquanto a alimentação está ligada ou por algum tempo depois de desligada, não toque no inversor, pois estará extremamente quente. Tocar nesses dispositivos pode causar uma queimadura.

Instrucões adicionais

As instruções a seguir devem também ser seguidas. Se o produto for manuseado incorretamente, pode causar falha inesperada, lesão ou choque elétrico.

!\ Cuidado

Transporte e Montagem

- Qualquer pessoa que está abrindo um pacote usando um objeto afiado, como uma faca ou estilete, deve usar luvas para evitar ferimentos causados pela
- O produto deve ser transportado em método correto que corresponda ao peso. Não fazer isso poderá levar a lesões.
- Não apoie ou coloque objetos pesados sobre o produto. Não empilhe as caixas contendo inversores mais alto do que o número recomendado.
- Ao carregar o inversor, não segure-o pela tampa frontal; ele pode cair ou falhar.
 Durante a instalação, cuidados devem ser tomados para não deixar cair o inversor, pois isso pode causar lesões.
 O produto deve ser instalado sobre uma superfície que suporte o peso do inversor.
- inversor.

 Não instale o produto sobre uma superfície quente.
- A orientação de montagem do inversor deve estar correta.
 O inversor deve ser instalado em uma superfície forte de forma segura com parafusos para que ele não caia.
- Não instale ou opere o inversor se estiver danificado ou tiver peças faltando. Objetos condutores estranhos devem ser impedidos de entrar no inversor. Isso inclui parafusos e fragmentos de metal ou outra substância inflamável, como o óleo
- Como o inversor é um instrumento de precisão, não o deixe cair nem o submeta a um impacto.
- submieta a un impacto. A temperatura do ar circundante para a classificação LD deve situar-se entre 10 e +50°C (não congelante). A temperatura do ar circundante para classificação SLD deve situar-se entre -10 e +40°C (não congelante). Caso contrário, o inversor pode ser danificado. A umidade ambiente deverá ser de 95%RH ou menos (não condensante). Caso contrário, o inversor pode ser danificado. (Consulte a página 3 para detalbae).
- detalhes.)
- detaines.)

 A temperatura de armazenamento (aplicável por um curto período de tempo, por ex., durante o transporte) deve situar-se entre -20 e +65°C. Caso contrário, o inversor pode ser danificado.

 O inversor deve ser usado em ambientes fechados (sem gás corrosivo, gás inflamável, névoa de óleo, poeira e sujeira, etc.). Caso contrário, o inversor
- pode ser danificado. O inversor deve ser utilizado a uma altitude dentro de 2500 m ou menos acima
- O inversor deve ser utilizado a uma altitude dentro de 2500 m ou menos acima do nível do mar, dentro de 5.9 m/s², de vibração em 10 a 55 Hz (direções dos eixos X, Y, Z.). Caso contrário, o inversor pode ser danificado. (Consulte a página 3 para detalhes.)
 Se materiais à base de halogêneo (flúor, cloro, bromo, iodo, etc.) infiltrarem-se em um produto Mitsubishi, o produto será danificado. Materiais à base de halogêneo são frequentemente incluídos em fumigantes utilizados para esterilizar ou desinfectar embalagens de madeira. Ao embalar, evite que componentes de fumigantes residuais se infiltrem em produtos Mitsubishi, ou use um método de esterilização ou desinfecção alternativa (desinfecção por calor, etc.) para as embalagens. A esterilização e desinfecção de embalagens de madeira também devem ser realizadas antes da embalagem do produto.
 Para evitar uma falha, não use o inversor com uma peça ou material contendo retardadores de chama de halogênio, incluindo bromo.
- retardadores de chama de halogênio, incluindo bromo

- Não instale um capacitor de correção de fator de potência ou supressor de

- Não instale um capacitor de correção de fator de potência ou supressor de surto/filtro do tipo capacitor no lado da saída do inversor. Estes dispositivos no lado da saída do inversor podem superaquecer ou queimar.
 Os terminais do lado de saída (terminais U, V, e W) devem ser conectados corretamente. Caso contrário, o motor irá rodar inversamente.
 Os terminais do motor PM (U, V, W) retém alta tensão enquanto o motor PM está em funcionamento, mesmo após a energia ter sido desligada. Antes da fiação, deve-se confirmar que o motor PM está parado. Caso contrário, você pode receber um choque elétrico.
 Nunca conecte um motor PM a uma fonte de alimentação comercial. Aplicar a fonte de alimentação comercial aos terminais de entrada (U, V, W) de um motor PM irá queimar o motor PM. O motor PM deve ser conectado com os terminais de saída (U, V, W) do inversor.
 - 2.9 m/s² ou menos para o FR-F840-04320(185K) ou superior.

Operação de teste

Antes de iniciar a operação, cada parâmetro deve ser confirmado e ajustado Não fazer isso pode levar algumas máquinas a fazer movimentos inesperados.

Aviso

Uso

- Todos devem ficar longe do equipamento quando a função de nova tentativa estiver definida, uma vez que ele irá reiniciar subitamente depois de um
- Uma vez que pressionar a tecla pode não interromper a saída



dependendo do estado de configuração de funções, deve-se providenciar um circuito e uma chave em separado que faça uma parada de emergência (desligamento de alimentação, operação do freio mecânico para parada de emergência, etc.).

- emergencia, etc.).

 O estado Desligado do sinal de início deve ser confirmado antes de dar reset na falha do inversor. Dar reset na falha do inversor com o sinal de início Ligado reinicia o motor repentinamente.

 Não use um motor PM para uma aplicação onde o motor PM é acionado por sua carga e funciona a uma velocidade superior à velocidade máxima do
- Utilize este inversor apenas com motores de indução trifásicos ou com um motor PM. A conexão de qualquer outro equipamento elétrico à saída do inversor pode danificar o equipamento.

 Não modifique o equipamento.
- Não realize a remoção de peças que não seja instruída neste manual. Se o fizer, poderá levar a falha ou dano do produto.

Uso

- A função de relé térmico eletrônico não garante a proteção do motor contra o superaquecimento. Recomenda-se instalar ambos, um térmico externo e termistor PTC, para proteção contra superaquecimento.

 Não use um contator magnético na entrada do inversor para início/ parada frequente do inversor. Caso contrário, a vida do inversor diminui.

 O efeito de interferência eletromagnética deve ser reduzido pelo uso de um filtra de vida eu para entrese para contrário, a vida do inversor contrário.

- rrequente do inversor. Caso contrario, a vida do inversor diminui.

 O efeito de interferência eletromagnética deve ser reduzido pelo uso de um filtro de ruído ou por outros meios. Caso contrário, equipamentos eletrônicos próximos podem ser afetados.

 Medidas adequadas devem ser tomadas para suprimir harmônicos. Caso contrário, harmônicos de alimentação do inversor pode aquecer/ danificar o gerador e o capacitor de correção do fator de potência.

 Ao acionar um motor de classe 400 V pelo inversor, o motor deve ser um motor de isolação aprimorada ou medidas devem ser tomadas para suprimir a tensão de surto. A tensão de surto atribuível às constantes de fiação podem ocorrer nos terminais do motor, deteriorando a isolação do motor.

 Quando "Limpar parâmetro" ou "Limpar todos os parâmetros" é executado, os parâmetros requeridos devem ser configurados novamente antes de iniciar as operações, pois todos os parâmetros voltam aos seus valores iniciais.

 O inversor pode ser facilmente configurado para operação em alta velocidade. Antes de alterar a sua configuração, os desempenhos do motor e da máquina devem ser totalmente analisados.

 O estado de parada não pode ser mantido pela função de frenagem do inversor. Além da função de frenagem do inversor, um dispositivo de retenção deve ser instalado para garantir a segurança.

 Antes de operar um inversor que tenha sido armazenado durante um longo período, deve-se executar a inspeção e a operação de teste.

 A eletricidade estática em seu corpo deve ser descarregada antes de tocar o produto.

- produto.
 - Apenas um motor PM pode ser conectado a um inversor
- Apenas um motor PM pode ser conectado a um inversor.
 Um motor PM deve ser utilizado sob controle de motor PM. Não use um motor síncrono, motor de indução ou motor de indução síncrono.
 Não conecte um motor PM sob as configurações de controle de motor de indução (ajustes iniciais). Não use um motor de indução sob as configurações de controle de motor PM. Isso causará uma falha.
 No sistema com um motor PM, a alimentação do inversor deve ser ligada antes de fechar os contatos do contator no lado da saída.
 Quando a operação de acionamento de emergência é realizada, a operação é continuada ou a nova tentativa é repetida mesmo quando ocorre uma falha, o que pode danificar ou que imar o inversor e o motor. Antes de reiniciar a
- que pode danificar ou queimar o inversor e o motor. Antes de reiniciar a operação normal depois de usar a função de acionamento de emergência, certifique-se de que o inversor e o motor não têm falha.

Parada de Emergência

- Um backup de segurança, como um freio de emergência, devem ser provido para evitar situações de risco para a máquina e o equipamento em caso de falha do inversor.
- Quando o disjuntor no lado de entrada do inversor desarma, deve-se verificar a fiação para uma falha (curto-circuito), e as partes internas do inversor, para um dano, etc. A causa do desarme deve ser identificada e removida antes de ligar dano, etc. A causa do desarrile deve sei idefinitionada e fontesta di idea di iguita a alimentação do disjuntor.

 • Quando uma função de proteção se ativa, tome uma ação corretiva apropriada e, em seguida, reinicie o inversor e retome a operação.

 Manutenção, inspeção e substituição de peças

 • Não realize um teste de megôhmetro (resistência de isolamento) no circuito de controle do inversor. Isso causará uma falha.

Descarte

O inversor deve ser tratado como lixo industrial

Instrução Geral

• Muitos dos diagramas e desenhos contidos no Manual de Instruções mostram o produto sem um tampa ou parcialmente aberto para explicação. Nunca utilize o produto dessa maneira. A tampa deve ser sempre reinstalada e as instruções no Manual de Instruções devem ser seguidas ao operar o produto. Para mais detalhes sobre o motor PM, consulte o Manual de Instruções do motor PM.

INSTALAÇÃO DE INVERSOR E PRECAUÇÕES

Modelo de Inversor

FR-F820 - 00046 -1

							II.		
	Símbolo	Classe de tensão	Símbolo	Descrição	Símbolo	Tipo*1	Símbolo	Revestimento de placa de circuito	Condutor banhado
	2	Classe 200 V	00023 a 06830	Corrente de inversor classificado SLD (A)	-1	FM	Simbolo	(Conforme IEC60721-3-3 3C2/3S2)	Condutor barriado
ſ	4	Classe 400 V	0.75 a 315K	Capacidade de inversor classificado LD (kW)	-2	CA	Sem	Sem	Sem
							-60	Com	Sem
							-06	Com	Com

Especificação difere pelo tipo. As principais diferenças são mostradas na tabela abaixo.

			Ajuste inicial							
Tipo	Saída de monitoramento	Filtro EMC incorporado	Lógica de controle	Frequência nominal	Pr.19 Tensão de frequência base	Pr.570 Ajuste de classificação múltipla				
FM (modelo equipado com terminal FM)	Terminal FM: saída de trem de pulso Terminal AM: saída de tensão analógica (0 a ±10 VCC)	OFF	Lógica NPN	60 Hz	9999 (mesma que a tensão de alimentação)	1 (classificação LD)				
CA (modelo equipado com terminal CA)	Terminal CA: saída de corrente analógica (0 a 20 mACC) Terminal AM: saída de tensão analógica (0 a ±10 VCC)	ON	Lógica PNP	50 Hz	8888 (95% da tensão de alimentação)	0 (classificação SLD)				

Placa de capacidade



Placa de classificação





Daqui em diante, o nome de modelo do inversor consiste na corrente nominal e na capacidade do motor aplicável. (Exemplo) FR-F820-00046(0.75K)

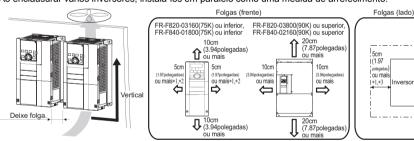
Colocação do inversor

Instalação no gabinete



Fixe seis posições para o FR-F840-04320(185K) ou superior

- Instale o inversor sobre uma superfície forte, de forma segura com parafusos.
- Deixe folgas suficientes e tome as medidas de resfriamento.
- Evite lugares onde o inversor fique sujeito a luz solar direta, alta temperatura e alta umidade.
- Instale o inversor sobre uma superfície de parede não inflamável.
- Ao enclausurar vários inversores, instalá-los em paralelo como uma medida de arrefecimento.



- Para o FR-F820-00250(5.5K) ou inferior e FR-F840-00126(5.5K) ou inferior, deixe 1 cm (0.39 polegadas) ou mais de folga. Ao usar o FR-F820-01250(30K) ou inferior e FR-F840-00620(30K) ou inferior à temperatura do ar circundante de 40°C (104°F) ou menos (30°C (86°F) ou menos para o inversor classificado como SLD), a instalação lado-a-lado (0 cm de
- Para substituir a ventoinha de arrefecimento do FR-F840-04320(185K) ou superior, 30 cm de folga são necessários na frente do inversor. Consulte o Manual de Instruções (Detalhado) para substituição de ventoinha.

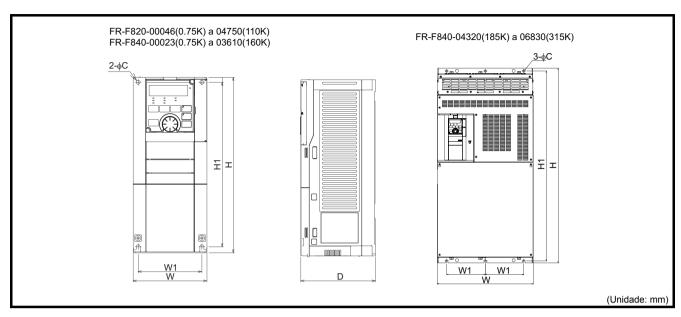
◆ Ambiente de instalação

Antes da instalação, confirme que as seguintes condições de ambiente são cumpridas.

lt	em	Descrição					
Temperatura	Classificação LD	-10 a +50°C (não congelante)	Gabinete				
do ar circundante*4	Classificação SLD	-10 a +40°C (não congelante)	Posição de medição				
Umidade ambie	nte	Com revestimento de placa de circuito (em conformidade com IEC60721-3-3 3C2/3S2): 95% RH ou menos (não condensante), Sem revestimento de placa de circuito: 90% RH ou menos (não condensante)	5 cm (1.97 polegadas) Posição de 5 cm (2.97 polegadas)				
Temperatura de	armazenamento	-20 a +65°C*1	medição x				
Atmosfera		Interior (livre de gás corrosivo, gás inflamável, névoa de óleo, poeira e sujeira)					
Altitude		Máxino 2.500 m acima do nível do mar.*2					
Vibração		5.9 m/s ² *3 ou menos a 10 a 55 Hz (direções de eixos X, Y, Z)					

- Temperatura aplicável para um curto período de tempo, por exemplo, em trânsito
- Para a instalação a uma altitude acima de 1.000 m (3.280,80 pés) até 2.500 m (8.202 pés), desclassifique a corrente nominal de 3% por cada 500 m (1.640,40 pés).
- 2.9 m/s² ou menos para o FR-F840-04320(185K) ou superior.
- Temperatura do Ar Circundante é a temperatura medida na posição de medição em um gabinete A Temperatura Ambiente é uma temperatura fora de um gabinete.

2 DIMENSÕES EXTERNAS



♦ Classe 200 V

Modelo de inversor	W	W1	Н	H1	D	С
FR-F820-00046(0.75K)	110	95			110	
FR-F820-00077(1.5K)	110	95			125	
FR-F820-00105(2.2K)						
FR-F820-00167(3.7K)	150	125	260	245	140	6
FR-F820-00250(5.5K)						0
FR-F820-00340(7.5K)					170	
FR-F820-00490(11K)	220	195			170	
FR-F820-00630(15K)			300	285		
FR-F820-00770(18.5K)					190	
FR-F820-00930(22K)	250	230	400	380	190	10
FR-F820-01250(30K)						10
FR-F820-01540(37K)	325	270		530	195	
FR-F820-01870(45K)	435	380	550	525		
FR-F820-02330(55K)	435	360		525	250	
FR-F820-03160(75K)		410	700	675	\neg	12
FR-F820-03800(90K)	465	400	740	715	360	
FR-F820-04750(110K)		400	740	/ 15	300	

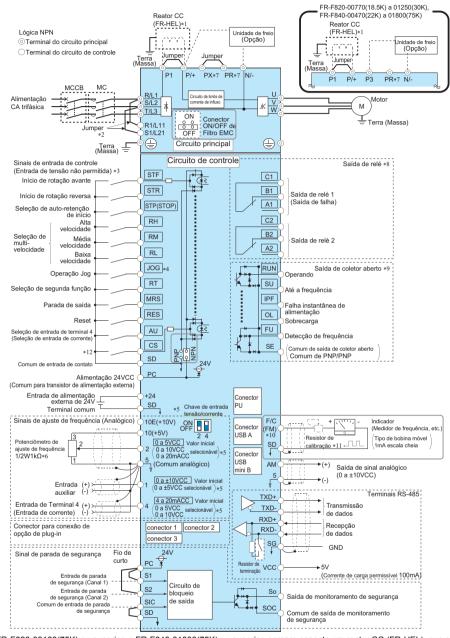
♦ Classe 400 V

Modelo de inversor	W	W1	Н	H1	D	С
FR-F840-00023(0.75K)						
FR-F840-00038(1.5K)						
FR-F840-00052(2.2K)	150	125			140	
FR-F840-00083(3.7K)			260	245		
FR-F840-00126(5.5K)						6
FR-F840-00170(7.5K)					170	
FR-F840-00250(11K)	220	195			170	
FR-F840-00310(15K)	220	195	300	285		
FR-F840-00380(18.5K)			300	200	190	
FR-F840-00470(22K)	250	230	400	380	190	
FR-F840-00620(30K)	250	230	400	360		10
FR-F840-00770(37K)	325	270	550	530	195	
FR-F840-00930(45K)						
FR-F840-01160(55K)	435	380	550	525	250	
FR-F840-01800(75K)						
FR-F840-02160(90K)			620	595	300	
FR-F840-02600(110K)	465	400	620	595	300	
FR-F840-03250(132K)	400	400	740	715	360	12
FR-F840-03610(160K)			740	/ 15	360	12
FR-F840-04320(185K)	498	200		985		
FR-F840-04810(220K)	498	200		985		
FR-F840-05470(250K)			1010		380	
FR-F840-06100(280K)	680	300		984		
FR-F840-06830(315K)						

FIAÇÃO

Diagramas de conexão de terminal

◆ Tipo FM



- Para o FR-F820-03160(75K) ou superior, o FR-F840-01800(75K) ou superior, sempre conecte um reator CC (FR-HEL), que está disponível como uma opção. (Para selecionar um reator CC, consulte a página 25, e escolha um de acordo com a capacidade do motor aplicável.)

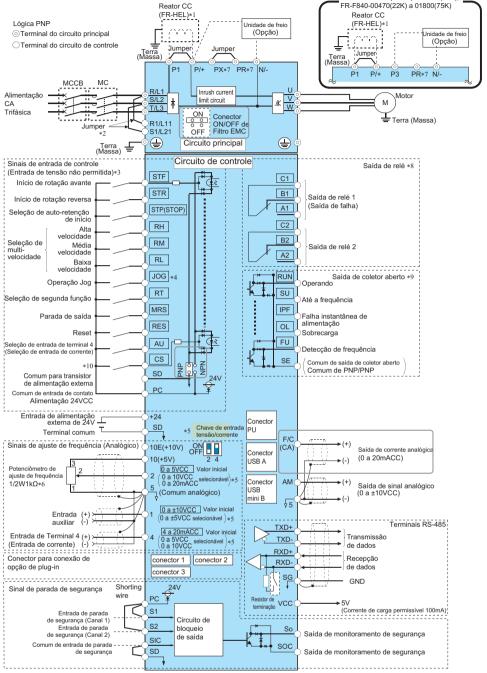
 Ao conectar um reator CC ao FR-F820-02330(55K) ou inferior, ou o FR-F840-01160(55K) ou inferior, se houver um jumper instalado entre os terminais P1 e P/+, remova-o antes de conectar o reator CC.
- Ao usar alimentação separada para o circuito de controle, remova o jumper entre R1/L11 e S1/L21.

 A função destes terminais pode ser alterada com a atribuição dos terminais de entrada (Pr.178 a Pr.189). (Consulte a página 18.)
- Terminal JOG também é usado como um terminal de entrada de trem de pulso. Use Pr.291 para escolher JOG ou pulso
- Especificações de entrada de terminal podem ser alteradas pelo chaveamento de especificação de entrada analógica (Pr.73, Pr.267). Para inserir uma tensão, defina a chave de entrada de corrente/tensão para OFF. Para inserir uma corrente, defina a chave de entrada de corrente/tensão para ON. Terminais 10 e 2 são também usados como terminal de entrada PTC. (Pr.561) (Consulte o Manual de Instruções (Detalhado).)
- Recomenda-se usar 2 W 1 k Ω quando o sinal de ajuste da frequência é alterado frequentemente. Não use os terminais PR e PX. Não remova o jumper conectado nos terminais PR e PX.
- A função destes terminais pode ser alterada com a atribuição dos terminais de saída (Pr.195, Pr.196). (Consulte a página 18.)
- A função destes terminais pode ser alterada com a atribuição dos terminais de saída (Pr.190 to Pr.194). (Consulte a página 18.) O terminal F/C (FM) pode ser usado para emitir trens de pulso como saída de coletor aberto pelo ajuste de Pr.291.
- Não requerido quando calibrar a escala com o painel de operação.
- *12 Nenhuma função é atribuída no estado inicial. Átribua a função usando Pr.186 Seleção de função de terminal CS. (Consulte a página 18.)

NOTE

- Para evitar um mau funcionamento devido a ruído, mantenha os cabos de sinal 10 cm ou mais afastados dos cabos de alimentação. Além disso, separe os cabos do circuito principal no lado de entrada dos cabos do circuito principal no lado da saída.
- Depois de passar a fiação, aparas de fios não devem ser deixados no inversor. Aparas de fio podem causar um alarme, falha ou mau funcionamento. Sempre mantenha o inversor limpo. Ao fazer furos de montagem em um gabinete, etc., tome cuidados para não permitir que rebarbas e outros materiais estranhos entrem no inversor.
- Defina a chave de entrada de tensão/corrente corretamente. A configuração incorreta pode causar uma defeito, falha ou mau funcionamento.

◆ Tipo CA



FR-F820-00770(18.5K) a 01250(30K).

- Para o FR-F820-03160(75K) ou superior, o FR-F840-01800(75K) ou superior, sempre conecte um reator CC (FR-HEL), que está disponível como uma *1 opção. (Para selecionar um reator CC, consulte a página 25, e escolha um de acordo com a capacidade do motor aplicável.)

 Ao conectar um reator CC ao FR-F820-02330(55K) ou inferior, ou o FR-F840-01160(55K) ou inferior, se houver um jumper instalado entre os terminais P1 e P/+, remova-o antes de conectar o reator CC.
- Ao usar alimentação separada para o circuito de controle, remova o jumper entre R1/L11 e S1/L21.
- *3
- A função destes terminais pode ser alterada com a atribuição dos terminais de entrada (**Pr.178 a Pr.189**). (Consulte a página 18.) Terminal JOG também é usado como um terminal de entrada de trem de pulso. Use **Pr.291** para escolher JOG ou pulso.
- Terminal 30G também e usado como um terminal de entrada de trem de puiso. Ose **Pr.291** para escoiner 30G ou puiso. Especificações de entrada a de terminal podem ser alteradas pelo chaveamento de especificação de entrada analógica (**Pr.73**, **Pr.267**). Para inserir uma tensão, defina a chave de entrada de corrente/tensão para OFF. Para inserir uma corrente, defina a chave de entrada de corrente/tensão para ON. Terminais 10 e 2 são também usados como terminal de entrada PTC. (**Pr.561**) (Consulte o Manual de Instruções (Detalhado).)

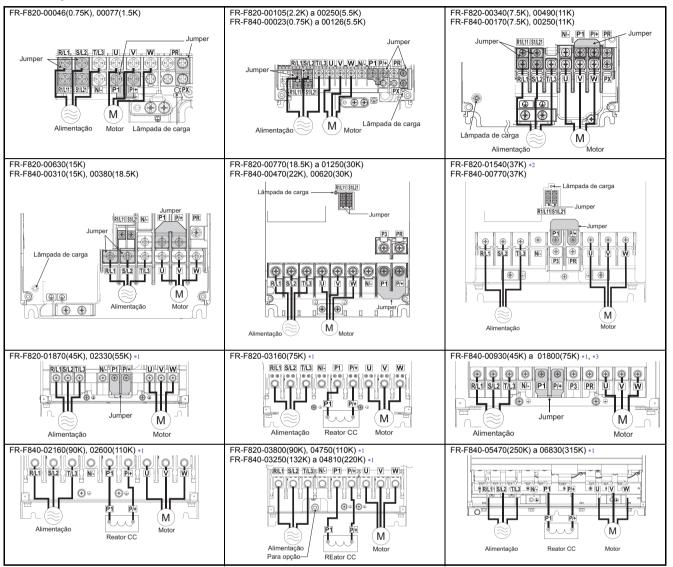
 Recomenda-se usar 2 W 1 kΩ quando o sinal de ajuste da frequência é alterado frequentemente.
- *7
- Não use os terminais PR e PX. Não remova o jumper conectado nos terminais PR e PX. A função destes terminais pode ser alterada com a atribuição dos terminais de saída (**Pr.195**, **Pr.196**). (Consulte a página 18.) *8
- A função destes terminais pode ser alterada com a atribuição dos terminais de saída (Pr.190 a Pr.194). (Consulte a página 18.)
- *10 Nenhuma função é atribuída no estado inicial. Atribua a função usando Pr.186 Seleção de função de terminal CS. (Consulte a página 18.)

• NOTE

- Para evitar um mau funcionamento devido a ruído, mantenha os cabos de sinal 10 cm ou mais afastados dos cabos de alimentação. Além disso, separe os cabos do circuito principal no lado de entrada dos cabos do circuito principal no lado da saída.
- Depois de passar a flação, aparas de fios não devem ser deixados no inversor. Aparas de fio podem causar um alarme, falha ou mau funcionamento. Sempre mantenha o inversor limpo. Ao fazer furos de montagem em um gabinete, etc., tome cuidados para não permitir que rebarbas e outros materiais estranhos entrem no inversor.
- · Defina a chave de entrada de tensão/corrente corretamente. A configuração incorreta pode causar uma defeito, falha ou mau funcionamento

3.2 Terminais do circuito principal

Arranjo de terminais e fiação



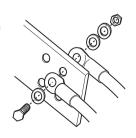
O diagrama a seguir mostra as posições de R1/L11, S1/L21, e a lâmpada de carga



- Os terminais P3 e PR do FR-F820-01540(37K) não estão equipados com parafusos. Não conecte nada a eles. Para o FR-F840-01800(75K), um jumper não está instalado entre os terminais P1 e P/+. Sempre conecte um reactor CC (FR-HEL), que está disponível como uma opção, entre os terminais de P1 e P/+.

• NOTE

- Certifique-se de que os cabos de alimentação estão conectados a R/L1, S/L2, T/L3. (A fase não precisa estar casada.) Nunca conecte o cabo de alimentação a U, V, W do inversor. Fazer isso irá danificar o inversor
- · Conecte o motor a U, V e W. Ligar a chave (sinal) de rotação avante neste momento gira o motor em sentido anti-horário quando visto a partir do eixo de carga. (A sequência de fases devem ser casadas.)
- A lâmpada de carga irá acender quando a alimentação é fornecida ao circuito principal.
- · Ao passar a fiação do condutor do circuito principal do inversor FR-F840-05470(250K) ou superior, aperte a porca do lado direito do condutor. Ao ligar dois fios, posicione os fios em ambos os lados do condutor. (Consulte o desenho à direita.) Para a fiação, use parafusos (porcas) fornecidos com o inversor.



♦ Bitola de cabo dos terminais do circuito principal e terminais de terra (massa)

Use uma bitola de cabo apropriada para suprimir a queda de tensão para 2% ou menos.

Se a distância da fiação é longa entre o inversor e o motor, a queda de tensão no circuito principal fará com que o torque do motor diminua especialmente a uma baixa velocidade.

A tabela a seguir indica um exemplo de seleção para o comprimento da fiação de 20 m.

Classificação LD (Pr.570 Ajuste de classificação múltipla = "1")

Classe 200 V (alimentação de entrada de 220 V)

	_		Term	inal de				Bi	tola de d	cabo			
Modelo de inversor	Tamanho do	Tarress da	Torque de		Cabo HIV, etc. (mm ²) *1 AWG/MCM *						Cabo PVC, etc. (mm ²) *3		
aplicável	parafuso do terminal *4	aperto N•m	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	P/+, P1	Cabo de aterramento (ligação à terra)	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	Cabo de aterramento (ligação à terra)
FR-F820-00046(0.75K) to 00105(2.2K)	M4	1.5	2-4	2-4	2	2	2	2	14	14	2.5	2.5	2.5
FR-F820-00167(3.7K)	M4	1.5	5.5-4	5.5-4	3.5	3.5	3.5	3.5	12	12	4	4	4
FR-F820-00250(5.5K)	M4	1.5	5.5-4	5.5-4	5.5	5.5	5.5	5.5	10	10	6	6	6
FR-F820-00340(7.5K)	M5	2.5	14-5	8-5	14	8	14	5.5	6	8	16	10	16
FR-F820-00490(11K)	M5	2.5	14-5	14-5	14	14	14	8	6	6	16	16	16
FR-F820-00630(15K)	M5	2.5	22-5	22-5	22	22	22	14	4	4	25	25	16
FR-F820-00770(18.5K)	M6	4.4	38-6	38-6	38	38	38	14	2	2	35	35	25
FR-F820-00930(22K)	M8 (M6)	7.8	38-8	38-8	38	38	38	22	2	2	35	35	25
FR-F820-01250(30K)	M8 (M6)	7.8	60-8	60-8	60	60	60	22	1/0	1/0	50	50	25
FR-F820-01540(37K)	M8 (M6)	7.8	80-8	80-8	80	80	80	22	3/0	3/0	70	70	35
FR-F820-01870(45K)	M10 (M8)	14.7	100-10	100-10	100	100	100	38	4/0	4/0	95	95	50
FR-F820-02330(55K)	M10 (M8)	14.7	100-10	100-10	100	100	100	38	4/0	4/0	95	95	50
FR-F820-03160(75K)	M12 (M8)	24.5	150-12	150-12	125	125	150	38	250	250	_	_	_
FR-F820-03800(90K)	M12 (M8)	24.5	150-12	150-12	150	150	2×100	38	2×4/0	2×4/0	_	_	_
FR-F820-04750(110K)	M12 (M8)	24.5	100-12	100-12	150	150	2×100	38	2×4/0	2×4/0	_	_	_

• Classe 400 V (alimentação de entrada de 440 V)

			Termi	inal de				Bi	tola de d	cabo			
Madala da incoman	Tamanho do	Tanana da	crim	oagem		Cabo HIV	, etc. (r	nm²) *1	AWG/	MCM *2	Cabo	PVC, et	c. (mm²) *3
Modelo de inversor aplicável	parafuso do terminal *4	Torque de aperto N•m	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	P/+, P1	Cabo de aterramento (ligação à terra)	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	Cabo de aterramento (ligação à terra)
FR-F840-00023(0.75K) to 00083(3.7K)	M4	1.5	2-4	2-4	2	2	2	2	14	14	2.5	2.5	2.5
FR-F840-00126(5.5K)	M4	1.5	2-4	2-4	2	2	3.5	3.5	12	14	2.5	2.5	4
FR-F840-00170(7.5K)	M4	1.5	5.5-4	5.5-4	3.5	3.5	3.5	3.5	12	12	4	4	4
FR-F840-00250(11K)	M4	1.5	5.5-4	5.5-4	5.5	5.5	5.5	5.5	10	10	6	6	10
FR-F840-00310(15K)	M5	2.5	8-5	8-5	8	8	8	5.5	8	8	10	10	10
FR-F840-00380(18.5K)	M5	2.5	14-5	8-5	14	8	14	8	6	8	16	10	16
FR-F840-00470(22K)	M6	4.4	14-6	14-6	14	14	22	14	6	6	16	16	16
FR-F840-00620(30K)	M6	4.4	22-6	22-6	22	22	22	14	4	4	25	25	16
FR-F840-00770(37K)	M6	4.4	22-6	22-6	22	22	22	14	4	4	25	25	16
FR-F840-00930(45K)	M8	7.8	38-8	38-8	38	38	38	22	1	2	50	50	25
FR-F840-01160(55K)	M8	7.8	60-8	60-8	60	60	60	22	1/0	1/0	50	50	25
FR-F840-01800(75K)	M8	7.8	60-8	60-8	60	60	60	22	1/0	1/0	50	50	25
FR-F840-02160(90K)	M10	14.7	60-10	60-10	60	60	60	22	1/0	1/0	50	50	25
FR-F840-02600(110K)	M10	14.7	80-10	80-10	80	80	80	22	3/0	3/0	70	70	35
FR-F840-03250(132K)	M10 (M12)	14.7	100-10	100-10	100	100	100	38	4/0	4/0	95	95	50
FR-F840-03610(160K)	M10 (M12)	14.7	150-10	150-10	125	125	100	38	250	250	120	120	70
FR-F840-04320(185K)	M12 (M10)	24.5	150-12	150-12	150	150	150	38	300	300	150	150	95
FR-F840-04810(220K)	M12 (M10)	24.5	100-12	100-12	2×100	2×100	2×100	60	2×4/0	2×4/0	2×95	2×95	95
FR-F840-05470(250K)	M12 (M10)	46	100-12	100-12	2×100	2×100	2×100	60	2×4/0	2×4/0	2×95	2×95	95
FR-F840-06100(280K)	M12 (M10)	46	150-12	150-12	2×125	2×125	2×125	60	2×250	2×250	2×120	2×120	120
FR-F840-06830(315K)	M12 (M10)	46	150-12	150-12	2×150	2×150	2×125	60	2×300	2×300	2×150	2×150	150

- Para FR-F820-02330(55K) ou inferior e FR-F840-01160(55K) ou inferior, esta bitola de cabo é com a temperatura permissível máxima contínua de 75°C (cabo HIV (cabo isolado de vinil 600 V Classe 2), etc.). Assume-se que a temperatura do ar circundante é de 50°C ou menos e a distância da fiação é de 20 m ou menos. Para FR-F820-03160(75K) ou superior e FR-F840-01800(75K) ou superior, esta bitola de cabo é com a temperatura permissível máxima contínua de 90°C ou superior (LMFC (cabo isolado de polietileno reticulado flexível resistente ao calor), etc.). Assume-se que a temperatura do ar circundante é de 50°C ou menos e a fiação está intra-oabinete.
- *2 Para todas as capacidades da classe 200 V e FR-F840-00930(45K) ou inferior, esta bitola de cabo é com a temperatura permissível máxima contínua de 75°C (cabo THHW). Assume-se uma temperatura do ar circundante de 40°C ou menos e distância de fiação de 20 m ou menos.

 Para FR-F840-01160(55K) ou superior, esta bitola de cabo é com temperatura permissível máxima contínua de 90°C (cabo THHN). Assume-se uma temperatura do ar circundante de 40°C ou menos e fiação intra-gabinete. (Exemplo de seleção para uso principalmente nos Estados Unidos.)
- *3 Para FR-F820-00770(18.5K) ou inferior e FR-F840-00930(45K) ou inferior, a bitola do cabo é com a temperatura permissível máxima contínua de 70°C (cabo PVC). Assume-se uma temperatura do ar circundante de 40°C ou menos e distância de fiação de 20 m ou menos. Para FR-F820-00930(22K) ou superior e FR-F840-01160(55K) ou superior, esta bitola do cabo é com temperatura permissível máxima contínua de 90°C (cabo XLPE). Assume-se uma temperatura do ar circundante de 40°C e fiação intra-gabinete. (Exemplo de seleção para uso principalmente na Europa.)
- *4 O tamanho do parafuso de terminal indica o tamanho do parafuso de terminal para R/L1, S/L2, T/L3, U, V, W, PR, PX, P/+, N/-, P1, P3, e para o parafuso aterramento (ligação à terra).
 - (ligação à terra). O tamanho do parafuso para aterramento (ligação à terra) de FR-F820-00930(22K) ou superior é indicado entre parênteses.
 - O tamanho do parafuso para terminal P/+ para conectar uma opção a FR-F840-03250(132K) ou FR-F840-03610(160K) é indicado entre parênteses.
 - O tamanho do parafuso para aterramento (ligação à terra) de FR-F840-04320(185K) ou superior é indicado entre parênteses.

• Classificação SLD (Pr.570 Ajuste de classificação múltipla = "0")

Classe 200 V (alimentação de entrada de 220 V)

			Term	inal de				Bi	tola de d	cabo			
Modelo de inversor	Tamanho do			crimpagem		Cabo HIV, etc. (mm²) 🕕			AWG/MCM *2		Cab	Cabo PVC, etc. (mm ²) *3	
aplicável	parafuso do terminal *4	Torque de aperto N•m	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	P/+, P1	Cabo de aterramento (ligação à terra)	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	Cabo de aterramento (ligação à terra)
FR-F820-00046(0.75K) to 00105(2.2K)	M4	1.5	2-4	2-4	2	2	2	2	14	14	2.5	2.5	2.5
FR-F820-00167(3.7K)	M4	1.5	5.5-4	5.5-4	3.5	3.5	3.5	3.5	12	12	4	4	4
FR-F820-00250(5.5K)	M4	1.5	5.5-4	5.5-4	5.5	5.5	5.5	5.5	10	10	6	6	6
FR-F820-00340(7.5K)	M5	2.5	14-5	8-5	14	8	14	5.5	6	8	16	10	16
FR-F820-00490(11K)	M5	2.5	14-5	14-5	14	14	14	8	6	6	16	16	16
FR-F820-00630(15K)	M5	2.5	22-5	22-5	22	22	22	14	4	4	25	25	16
FR-F820-00770(18.5K)	M6	4.4	38-6	38-6	38	38	38	14	2	2	50	50	25
FR-F820-00930(22K)	M8 (M6)	7.8	38-8	38-8	38	38	38	22	2	2	50	50	25
FR-F820-01250(30K)	M8 (M6)	7.8	60-8	60-8	60	60	60	22	1/0	1/0	50	50	25
FR-F820-01540(37K)	M8 (M6)	7.8	80-8	80-8	80	80	80	22	3/0	3/0	70	70	35
FR-F820-01870(45K)	M10 (M8)	14.7	100-10	100-10	100	100	100	38	4/0	4/0	95	95	50
FR-F820-02330(55K)	M10 (M8)	14.7	100-10	100-10	100	100	100	38	4/0	4/0	95	95	50
FR-F820-03160(75K)	M12 (M8)	24.5	150-12	150-12	125	125	150	38	250	250	_	_	_
FR-F820-03800(90K)	M12 (M8)	24.5	100-12	100-12	150	150	2×100	38	2×4/0	2×4/0	_	_	_
FR-F820-04750(110K)	M12 (M8)	24.5	100-12	100-12	2×100	2×100	2×100	60	2×4/0	2×4/0	_	_	_

Classe 400 V (alimentação de entrada de 440 V)

			Term	Terminal de Bite									
M. d.l. d. t	de inversor do Torque de		crim	oagem		Cabo HIV	nm²) *1	AWG/	MCM *2	Cab	o PVC, et	c. (mm²) *3	
Modelo de inversor aplicável	parafuso do terminal *4	aperto N•m	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	P/+, P1	Cabo de aterramento (ligação à terra)	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	R/L1, S/L2, T/L3	U, V, W	Cabo de aterramento (ligação à terra)
FR-F840-00023(0.75K) to 00083(3.7K)	M4	1.5	2-4	2-4	2	2	2	2	14	14	2.5	2.5	2.5
FR-F840-00126(5.5K)	M4	1.5	2-4	2-4	2	2	3.5	3.5	12	14	2.5	2.5	4
FR-F840-00170(7.5K)	M4	1.5	5.5-4	5.5-4	3.5	3.5	3.5	3.5	12	12	4	4	4
FR-F840-00250(11K)	M4	1.5	5.5-4	5.5-4	5.5	5.5	5.5	5.5	10	10	6	6	10
FR-F840-00310(15K)	M5	2.5	8-5	8-5	8	8	8	5.5	8	8	10	10	10
FR-F840-00380(18.5K)	M5	2.5	14-5	8-5	14	8	14	8	6	8	16	10	16
FR-F840-00470(22K)	M6	4.4	14-6	14-6	14	14	22	14	6	6	16	16	16
FR-F840-00620(30K)	M6	4.4	22-6	22-6	22	22	22	14	4	4	25	25	16
FR-F840-00770(37K)	M6	4.4	22-6	22-6	22	22	22	14	4	4	25	25	16
FR-F840-00930(45K)	M8	7.8	38-8	38-8	38	38	38	22	1	2	50	50	25
FR-F840-01160(55K)	M8	7.8	60-8	60-8	60	60	60	22	1/0	1/0	50	50	25
FR-F840-01800(75K)	M8	7.8	60-8	60-8	60	60	60	22	1/0	1/0	50	50	25
FR-F840-02160(90K)	M10	14.7	80-10	80-10	80	80	80	22	3/0	3/0	70	70	35
FR-F840-02600(110K)	M10	14.7	100-10	100-10	100	100	100	38	4/0	4/0	95	95	50
FR-F840-03250(132K)	M10 (M12)	14.7	150-10	150-10	125	125	100	38	250	250	120	120	70
FR-F840-03610(160K)	M10 (M12)	14.7	150-10	150-10	150	150	150	38	300	300	150	150	95
FR-F840-04320(185K)	M12 (M10)	24.5	100-12	100-12	2×100	2×100	2×100	60	2×4/0	2×4/0	2×95	2×95	95
FR-F840-04810(220K)	M12 (M10)	24.5	100-12	100-12	2×100	2×100	2×100	60	2×4/0	2×4/0	2×95	2×95	95
FR-F840-05470(250K)	M12 (M10)	46	150-12	150-12	2×125	2×125	2×125	60	2×250	2×250	2×120	2×120	120
FR-F840-06100(280K)	M12 (M10)	46	150-12	150-12	2×150	2×150	2×125	60	2×300	2×300	2×150	2×150	150
FR-F840-06830(315K)	M12 (M10)	46	200-12	200-12	2×200	2×200	2×150	100	2×350	2×350	2×185	2×185	2×95

- *1 Para todas as capacidades da classe 200 V e FR-F840-01160(55K) esta bitola de cabo é com a temperatura permissível máxima contínua de 75°C (cabo HIV (cabo isolado de vinil 600 V Classe 2), etc.). Assume-se que a temperatura do ar circundante é de 50°C ou menos e a distância da fiação é de 20 m ou menos. Para FR-F840-01800(75K) ou superior, esta bitola de cabo é com a temperatura permissível máxima contínua de 90°C ou superior (LMFC (cabo isolado de polietileno reticulado flexível resistente ao calor), etc.). Assume-se que a temperatura do ar circundante é de 50°C ou menos e a fiação está intra-gabinete.
- *2 Para todas as capacidades da classe 200 V e FR-F840-0930(45K) ou inferior, esta bitola de cabo é com a temperatura permissível máxima contínua de 75°C (cabo THHW). Assume-se uma temperatura do ar circundante de 40°C ou menos e distância de fiação de 20 m ou menos.

 Para FR-F840-01160(55K) ou superior, esta bitola de cabo é com temperatura permissível máxima contínua de 90°C (cabo THHN). Assume-se uma temperatura do ar circundante de 40°C ou menos e fiação intra-gabinete. (Exemplo de seleção para uso principalmente nos Estados Unidos.)
- *3 Para FR-F820-00930(22K) ou inferior e FR-F840-00930(45K) ou inferior, a bitola do cabo é com a temperatura permissível máxima contínua de 70°C (cabo PVC). Assume-se uma temperatura do ar circundante de 40°C ou menos e distância de fiação de 20 m ou menos.

 Para FR-F820-01250(30K) ou superior e FR-F840-01160(55K) ou superior, esta bitola do cabo é com temperatura permissível máxima contínua de 90°C (cabo XLPE). Assume-se uma temperatura do ar circundante de 40°C e fiação intra-gabinete. (Exemplo de seleção para uso principalmente na Europa.)
- *4 O tamanho do parafuso de terminal indica o tamanho do parafuso de terminal para R/L1, S/L2, T/L3, U, V, W, P/+, N/-, P1, P3, e para o parafuso aterramento (ligação à terra).
 - O tamanho do parafuso para aterramento (ligação à terra) de FR-F820-00930(22K) ou superior é indicado entre parênteses.
 - O tamanho do parafuso para terminal P/+ para conectar uma opção a FR-F840-03250(132K) ou FR-F840-03610(160K) é indicado entre parênteses.
 - O tamanho do parafuso para aterramento (ligação à terra) de FR-F840-04320(185K) ou superior é indicado entre parênteses.

A queda de tensão da linha pode ser calculada pela seguinte fórmula:

Queda de tensão da linha [V] = $\sqrt{3}$ × resistência de fio [m Ω /m] × distância da fiação [m] × corrente [A] / 1000

Use um cabo de diâmetro maior quando a distância da fiação é longa ou quando se deseja diminuir a queda de tensão (redução de torque) na faixa de baixa velocidade.



- Aperte o parafuso do terminal com o torque especificado. Um parafuso que não foi bem apertado pode causar um curto-circuito ou mau funcionamento. Um parafuso
 que foi apertado com muita força pode causar um curto-circuito ou mau funcionamento devido à quebra da unidade.
- Utilize terminais de crimpagem com mangas de isolação para ligar a fonte de alimentação e o motor.

◆ Comprimento total da fiação

• Com motor de finalidade geral

Conecte um ou mais motores de finalidade geral dentro do comprimento de fiação total apresentado na tabela a seguir.

Ajuste de Pr.72 (frequência de portadora)	FR-F820-00046(0.75K), FR-F840-00023(0.75K)	FR-F820-00077(1.5K), FR-F840-00038(1.5K)	FR-F820-00105(2.2K) ou superior, FR-F840-00052(2.2K) ou superior
2 (2 kHz) ou inferior	300 m	500 m	500 m
3 (3 kHz) ou superior	200 m	300 m	500 m

Ao acionar um motor de classe 400 V pelo inversor, tensões de surto atribuíveis às constantes de fiação podem ocorrer nos terminais do motor, deteriorando a isolação do motor. Neste caso, tome uma das seguintes medidas.

Use um "motor de isolação aprimorada acionado por inversor de classe 400 V" e defina Pr. 72 Seleção de frequência PWM de acordo com o comprimento de fiacão.

Comprimento de fiação mais curto que 50 m	Comprimento de fiação entre 50 m e 100 m	Comprimento de fiação mais longo que 100 m
15 (14.5 kHz) ou inferior	9 (9 kHz) ou inferior	4 (4 kHz) ou inferior

• Conecte o filtro de supressão de tensão de surto (FR-ASF-H, FR-BMF-H) no lado de saída de FR-F840-01160(55K) ou inferior e o filtro de onda senoidal (MT-BSL, MT-BSC) no lado de saída de FR-F840-01800(75K) ou superior.

Com motor PM

Use o seguinte comprimento de fiação ou mais curto ao conectar um motor PM.

Classe de tensão	Ajuste de Pr.72 (frequência de portadora)	FR-F820-00077(1.5K) ou inferior, FR-F840-00038(1.5K) ou inferior	FR-F820-00105(2.2K) ou superior, FR-F840-00052(2.2K) ou superior
200 V	0 (2 kHz) a 15 (14 kHz)	100 m	100 m
	5 (2 kHz) ou inferior	100 m	100 m
400 V	6 a 9 (6 kHz)	50 m	100 m
	10 (10 kHz) ou superior	50 m	50 m

Use um motor PM para um inversor. Múltiplos motores PM não podem ser conectados a um inversor.

• NOTE

- Especialmente para fiação de longa distância, o inversor pode ser afetado por uma corrente de carga causada por capacitâncias parasitas da fiação, levando a uma ativação da proteção de sobrecorrente, ao mau funcionamento da operação de limite de corrente de resposta rápida, ou mesmo a uma falha do inversor. Se a função de limite de corrente de resposta rápida apresentar falha, desative esta função.
- (Pr.156 Seleção de operação de prevenção de stall. Consulte o Capítulo 5 do Manual de Instruções (Detalhado).)
- O filtro opcional de supressão de tensão de surto (FR-ASF-H/FR-BMF-H) ou filtro de onda senoidal (MT-BSL/MT-BSC) não podem ser usados sob o controle de motor PM. Não conecte-o.
- Para detalhes de Pr.72 Seleção de frequência PWM, consulte o Capítulo 5 do Manual de Instruções (Detalhado).
- O FR-ASF-H e FR-BMF-H podem ser usados sob Controle V/F e Controle vetorial de fluxo magnético avançado. O MT-BSL e MT-BSC podem ser usados sob Controle V/F. (Para detalhes, consulte o Manual de Instruções da opção.)
- Consulte o Capítulo 3 do Manual de Instruções (Detalhado) para acionar um motor de classe 400 V por um inversor.

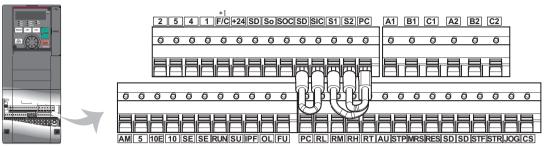
♦ Tamanho de cabo para a alimentação do circuito de controle (terminais R1/L11 e S1/L21)

- Tamanho de parafuso de terminal: M4
- Bitola de cabo: $0.75 \ \text{mm}^2$ a $2 \ \text{mm}^2$
- Torque de aperto: 1.5 N•m

Bitola de cabo recomendada: 0.3 a 0.75 mm²

3.3 Terminal do circuito de controle

◆ Layout de terminais



Este terminal funciona como o terminal FM para o tipo FM, e como o terminal CA para o tipo CA

◆ Método de fiação

Conexão da fonte de alimentação

Para executar a fiação do circuito de controle, retire o revestimento de um cabo, e utilize-o com um terminal de lâmina. Para um fio único, retire o revestimento do fio e aplique diretamente. Insira o terminal de lâmina ou o fio único em um soquete do terminal.

(1) Retire o revestimento no comprimento abaixo. Se o comprimento do revestimento descascado for muito longo, um curto-circuito pode ocorrer com os fios vizinhos. Se o comprimento for muito curto, os fios podem se soltar. Execute a fiação do cabo descascado após torcê-lo para evitar que se torne frouxo. Além disso, não o solde.



(2) Crave os terminais, inserindo os fios em um terminal de lâmina.
Insira os fios a um terminal de lâmina, e verifique se os fios saem cerca de 0 a 0,5 mm a partir de uma manga.
Verifique a condição do terminal de lâmina depois de cravar. Não use um terminal de lâmina em que o cravamento é inadequado, ou a face está danificada.



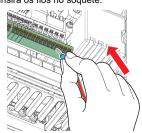
Terminais de lâmina comercialmente disponível (em fevereiro de 2012)

Bitola de cabo	Mode	elo de terminal de lâm	Fabricante	Nome da ferramenta de	
(mm ²)	Com manga de isolação	Sem manga de isolação	Para fio UL*1		crimpagem
0.3	AI 0,5-10WH	_	_		
0.5	AI 0,5-10WH	_	AI 0,5-10WH-GB		
0.75	AI 0,75-10GY	A 0,75-10	AI 0,75-10GY-GB	Dharain Oratest Orall th	CRIMPFOX 6
1	AI 1-10RD	A 1-10	AI 1-10RD/1000GB	Phoenix Contact Co., Ltd.	CRIMPFOX 6
1.25, 1.5	AI 1,5-10BK	A 1,5-10	AI 1,5-10BK/1000GB*2		
0.75 (para dois fios)	AI-TWIN 2×0,75-10GY	_	_		

- *1 Um terminal de lâmina com uma manga de isolação compatível com o fio MTW que tem uma isolação para fios grossos.
- *2 Aplicaável para o terminal A1, B1, C1, A2, B2, C2

Bitola de cabo (mm²)	Número de produto do terminal de lâmina	Número de produto da isolação	Fabricante	Número de produto da ferramenta de crimpagem
0.3 a 0.75	BT 0.75-11	VC 0.75	NICHIFU Co., Ltd.	NH 69

(3) Insira os fios no soquete.

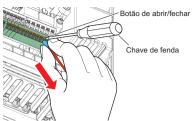


Ao usar um fio único ou fios trançados sem um terminal de lâmina, aperte completamente para baixo o botão de abrir/fechar com uma chave de fenda, e insira o fio.



· Remoção de fio

Puxe o fio enquanto empurra completamente para baixo o botão de abrir/fechar firmemente com uma chave de fenda.





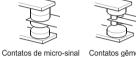
- · Ao usar fios trançados sem um terminal de lâmina, torça o suficiente para evitar curto-circuito com os terminais ou fios nas proximidades.
- Durante a fiação, puxar o fio com força sem empurrar completamente para baixo o botão de abrir/fechar pode danificar o bloco de terminais.
- Use uma pequena chave de fenda (espessura de ponta: 0,4 mm, largura de ponta: 2,5 mm).
 Se uma chave de fenda com uma ponta estreita é usada, o bloco de terminais pode ser danificado.
 Produtos comercialmente disponíveis (em fevereiro de 2012).

Nome	Modelo	Fabricante
Chave de fenda	SZF 0- 0,4 x 2,5	Phoenix Contact Co., Ltd.

· Coloque a chave de fenda verticalmente no botão de abrir/fechar. Caso a ponta da lâmina desliza, pode causar um dano no inversor ou lesão.

◆ Precauções de fiação

- Recomenda-se usar um cabo de 0,3 a 0,75 mm² para a conexão aos terminais do circuito de controle.
- O comprimento da fiação deve ser de 30 m (200 m para o terminal FM) no máximo.
- Use dois ou mais contatos de micro-sinal em paralelo ou contatos gêmeos para evitar falhas de contato quando se utiliza entradas de contato, uma vez que os sinais de entrada do circuito de controle são micro-correntes.
- Para suprimir EMI, use cabos blindados ou torcidos para os terminais do circuito de controle e passe-os longe dos circuitos principal e de energia (incluindo o circuito de sequência de relé de 200 V). Para os cabos conectados aos terminais do circuito de controle, conecte suas blindagens ao terminal comum do terminal do circuito de controle



3.....

conectado. Ao conectar uma fonte de alimentação externa ao terminal PC, no entanto, conecte a blindagem do cabo de alimentação ao lado negativo da fonte de alimentação externa. Não aterre (ligue à terra) diretamente a blindagem no gabinete, etc.

· Sempre aplique uma tensão aos terminais de saída de falha (A1, B1, C1, A2, B2, C2) através de uma bobina de relé, lâmpada, etc.

◆ Alteração de lógica de controle (NPN/PNP)

Altere a lógica de controle dos sinais de entrada conforme necessário.

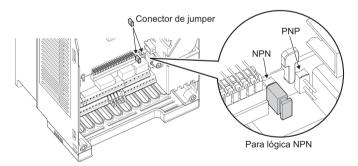
Para alterar a lógica de controle, altere a posição do conector de jumper na placa de circuito de controle.

Conecte o conector de jumper ao pino de conector da lógica de controle desejada.

A lógica de controle de sinais de entrada é inicialmente definida como lógica NPN (SINK) para o tipo FM.

A lógica de controle de sinais de entrada é inicialmente definida como lógica PNP (SOURCE) para o tipo CA.

(Os sinais de saída podem ser utilizados tanto na lógica NPN como na PNP, independentemente da posição do conector de jumper.)



◆ Ao fornecer alimentação externa de 24 V para o circuito de controle

Conecte uma fonte de alimentação externa de 24 V entre os terminais +24 e SD. Conectar uma fonte de alimentação externa de 24 V habilita a operação Liga/Desliga de terminais de E/S, exibições de painel de operação, funções de controle e comunicação durante a operação de comunicação, mesmo durante o desligamento da alimentação do circuito principal do inversor.

Durante a operação com fonte de alimentação externa de 24 V, "EV" pisca no painel de operação.

• Especificação de fonte externa de 24 V aplicada

Item	Especificação nominal
Tensão de entrada	23 a 25.5 VCC
Corrente de entrada	1.4 A ou menos

3.4 Função de parada de segurança

◆ Descrição de função

Os terminais relacionados com a função de parada de segurança são mostrados abaixo.

Simbolo de terminal	Decrição de fur	Decrição de função de terminal		
S1 *1	Para a entrada do canal de de parada de segurança 1.			
S2 *1	Para a entrada do canal de de parada de segurança 2.	de parada de segurança. Curto: Diferente do modo de parada de segurança.		
SIC *1	Terminal comum para os terminais S1 e S2.			
so	Saídas quando um alarme ou falha é detectada. O sinal é emitido quando nenhuma falha no circuito de segurança interna-2 existe.	OFF: Falha no circuito de segurança interna *2 ON: Nenhuma falha no circuito de segurança interna *2		
SOC	Comum de Terminal SO (saída de coletor aberto)			

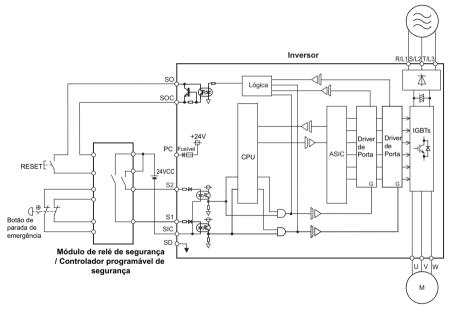
- *1 No estado inicial, terminais S1 e PC, S2 e PC, e SIC e SD são, respectivamente, conectados com fios de curto-circuito. Para utilizar a função de parada de segurança,
- remova todos os fios de curto-circuito e, em seguida, conecte ao módulo de relé de segurança, como mostrado no diagrama de conexão a seguir.
 2 Em uma falha de circuito de segurança interna, o painel de operação exibe uma das falhas mostradas na página seguinte.

• NOTE

• Utilize o terminal SO para emitir uma falha e para evitar um reinício do inversor. O sinal não pode ser usado como sinal de entrada de parada de segurança para outros dispositivos.

◆ Diagrama de conexão

Para evitar o reinício automático depois de uma ocorrência de falha, conecte o botão de reset de um módulo de relé de segurança ou um controlador programável de segurança entre os terminais SO e SOC. O botão reset atua como entrada de realimentação para o módulo de relé de segurança ou o controlador programável de segurança.



♦ Operação de função de parada de segurança

Alimen-	Estado de circuito	Terminal de	entrada *1,*2	Terminal de saída	Fatada da anavação da inversar	Indicação do pa	inel de operação
tação de entrada	de segurança interna	S1	S2	so	Estado de operação de inversor	E.SAF *6	SA *7
OFF	_	_	_	OFF	Bloqueio de saída (Estado seguro)	Não exibido	Não exibido
	Normal	ON	ON	ON *3	Acionamento habilitado	Não exibido	Não exibido
	Normal	ON	OFF	OFF *4	Bloqueio de saída (Estado seguro)	Exibido	Exibido
	Normal	OFF	ON	OFF *4	Bloqueio de saída (Estado seguro)	Exibido	Exibido
ON	Normal	OFF	OFF	ON *3	Bloqueio de saída (Estado seguro)	Não exibido	Exibido
ON	Falha	ON	ON	OFF	Bloqueio de saída (Estado seguro)	Exibido	Não exibido *5
	Falha	ON	OFF	OFF	Bloqueio de saída (Estado seguro)	Exibido	Exibido
	Falha	OFF	ON	OFF	Bloqueio de saída (Estado seguro)	Exibido	Exibido
	Falha	OFF	OFF	OFF	Bloqueio de saída (Estado seguro)	Exibido	Exibido

- *1 ON: O transistor está conduzido. OFF: O transistor não está conduzido.
- Quando não estrever usando a função de parada de segurança, curto-circuite os terminais S1 e PC, S2 e PC, e SIC e SD para usar o inversor. (No estado inicial, os terminais S1 e PC, S2 e PC, e SIC e SD são, respectivamente, conectados com fios de curto-circuito.)

Se qualquer uma das funções de proteção mostradas na tabela a seguir for ativada, o terminal SO se desliga

Definição de erro	Indicação no painel de operação
Falha de opção	E.OPT
Falha de opção de comunicação	E.OP1
Falha de dispositivo de armazenamento de parâmetro	E.PE
Excesso de contagem de nova tentativa	E.RET
Falha de dispositivo de armazenamento de parâmetro	E.PE2

Definição de erro	Indicação no painel de operação
Curto-circuito de alimentação de painel de operação/ Curto-circuito de alimentação de terminais RS-485	E.CTE
Falha de alimentação de 24 VCC	E.P24
Falha de circuito de segurança	E.SAF
Ocorrência de sobrevelocidade	E.OS
Falha de CPU	E.CPU
railla de CFO	E.5 a E.7

- *4 Se o circuito de segurança interna é operado normalmente, o terminal SO permanece ligado até E.SAF ser exibido, e o terminal SO se desliga quando E.SAF for exibido
- exidido. SA é exibido quando os terminais S1 e S2 são identificados como desligados devido à falha do circuito de segurança interna. Se alguma outra falha ocorre ao mesmo tempo que E.SAF, a outra falha pode ser exibida. *5
- *6
- Se algum outro aviso ocorre ao mesmo tempo que SA, o outro aviso pode ser exibido.

Para mais detalhes, consulte o manual de instruções da Função de parada de segurança (BCN-A23228-001). (A cópia em PDF do manual pode ser encontrado no CD-ROM incluso. Para saber como utilizar este CD-ROM, consulte a página 31.)

SISTEMA A PROVA DE FALHA QUE USA COM O INVERSOR

Quando uma falha é detectada pela função de proteção, a função de proteção se ativa e emite um sinal de falha (ALM). No entanto, um sinal de falha pode não ser emitido na ocorrência de falha de um inversor quando o circuito de detecção ou o circuito de saída falha, etc. Embora a Mitsubishi garanta produtos da melhor de qualidade, providencie um intertravamento que utilize sinais de saída de estado do inversor para evitar acidentes como um dano à máquina quando o inversor falha por alguma razão. Além disso, ao mesmo tempo, considere a configuração de um sistema à prova de falhas externo ao inversor, sem utilizar o inversor, que é habilitado mesmo que o inversor falhe.

Método de intertravamento que usa os sinais de saída de estado do inversor

Ao combinar os sinais de saída do inversor para proporcionar um intertravamento como mostrado abaixo, uma falha do inversor pode ser detectada.

Método de intertravamento	método de verificação	Sinais usados	Consulte
Operação de função de proteção do inversor	Verificação de operação de um contato de alarme. Detecção de erro de circuito pela lógica negativa.	Sinal de saída de falha (sinal ALM)	Capítulo 5 do Manual de Instruções. (Detalhado)
Estado de operação do inversor	Verificação de sinal de pronto para operação.	Sinal de pronto para operação (sinal RY)	Capítulo 5 do Manual de Instruções. (Detalhado)
Estado de execução do inversor	Verificação lógica do sinal de início e de sinal de execução.	Sinal de início (sinal STF, sinal STR) Sinal de execução (sinal RUN)	Capítulo 5 do Manual de Instruções. (Detalhado)
Estado de execução do inversor	Verificação lógica do sinal de início e corrente de saída.	Sinal de início (sinal STF, sinal STR) Sinal de detecção de corrente de saída (sinal Y12)	Capítulo 5 do Manual de Instruções. (Detalhado)

Método de backup externo ao inversor

Mesmo que o intertravamento seja fornecido pelo sinal de estado do inversor, suficiente imunidade contra falhas não é assegurada, dependendo do estado de falha do próprio inversor. Por exemplo, se uma CPU de inversor falha em um sistema de intertravamento com a falha do inversor, nenhum sinal de falha será emitido e o sinal RUN será mantido ligado porque a CPU do inversor está desativada.

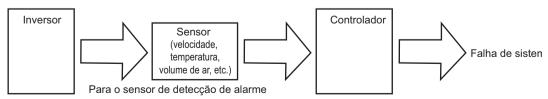
Providencie um detector de velocidade para detectar a velocidade do motor e um detector de corrente para detectar a corrente do motor e considere o sistema de backup, como executar uma verificação como a descrita abaixo de acordo com o nível de importância de o sistema.

· Verificação de operação real e sinal de início

Verifique o funcionamento do motor e a corrente do motor enquanto o sinal de início é inserido no inversor, comparando o sinal de início no inversor e velocidade detectada no detector de velocidade ou a corrente detectada no detector de corrente. Note que a corrente está fluindo através do motor enquanto o motor acosta para parar, mesmo depois que o sinal de início do inversor é desligado. Para a verificação lógica, configure uma sequência considerando o tempo de desaceleração do inversor. Além disso, recomenda-se verificar a corrente trifásica ao utilizar o detector de corrente.

Verificação da operação real e velocidade de comando

Verifique se há uma diferença entre a velocidade real e a velocidade comandada, comparando o comando de velocidade do inversor e a velocidade detectada pelo detector de velocidade.



5 PRECAUÇÕES PARA USO DO INVERSOR

O inversor série FR-F800 é um produto altamente confiável, mas a conexão de circuito periférico ou método de operação/manuseio incorretos podem reduzir a vida útil ou danificar o produto. Antes de iniciar a operação, sempre verifique novamente os pontos a sequir.

- Utilize terminais de crimpagem com mangas de isolação para ligar a fonte de alimentação e o motor.
- · A aplicação de alimentação nos terminais de saída (U, V, W) do inversor irá danificar o inversor. Nunca execute tal fiação.
- Depois de executar a fiação, aparas de fios não devem ser deixados dentro do inversor.

Aparas de fio podem causar um alarme, falha ou mau funcionamento. Sempre mantenha o inversor limpo.

Ao fazer furos de montagem em um gabinete, etc., tome cuidado para não permitir que rebarbas e outros materiais estranhos entrem no inversor.

Use uma bitola de cabo apropriada para suprimir a queda de tensão para 2%ou menos.

Se a distância da fiação é longa entre o inversor e o motor, uma queda de tensão no circuito principal irá fazer com que o torque do motor diminua especialmente durante a saída de baixa frequência.

Consulte a página 10 para a bitola de cabo recomendada.

· Mantenha o comprimento total da fiação dentro do comprimento especificado.

Na fiação de longa distância, correntes de carga devido a capacitância residual na fiação podem degradar a operação de limite de corrente de resposta rápida ou fazer com que o equipamento no lado de saída do inversor tenha mau funcionamento. Preste atenção ao comprimento total da fiação. (Consulte a página 10.)

· Interferência de ondas eletromagnéticas

A entrada/saída (circuito principal) do inversor inclui componentes de alta frequência, que podem interferir com os dispositivos de comunicação (tais como rádios AM) usados perto do inversor. Neste caso, ative o filtro EMC (ligue o conector ON/OFF do filtro EMC) para minimizar a interferência. (Consulte o Capítulo 3 do Manual de Instruções (Detalhado).)

Não instale um capacitor de correção de fator de potência, supressor de surto ou filtro do tipo de capacitor no lado de saída do inversor.
 Isso fará com que o inversor desarme ou o capacitor e o supressor de surtos sejam danificados. Se qualquer um dos dispositivos acima está conectado, remova-o imediatamente.

Por algum curto tempo após o desligamento, uma alta tensão permanece no capacitor de suavização, e é perigoso.

Um capacitor de suavização detém alta tensão por algum tempo depois do desligamento. Ao acessar o inversor para inspeção, espere pelo menos 10 minutos após a alimentação ter sido desligada e, em seguida, certifique-se de que a tensão entre os terminais do circuito principal P/+ e N/- do inversor é baixa o suficiente utilizando um medidor. etc.

- Se "EV" é exibido no painel de operação, desligue a fonte de alimentação externa de 24 V antes de executar a fiação.
- Um curto-circuito ou falha de terra (massa) no lado de saída do inversor podem danificar o módulo inversor.
 - Verifique completamente a resistência de isolação do circuito antes da operação do inversor, uma vez que curto-circuitos repetidos causados pela inadequação de circuito periférico, uma falha de terra (massa) causada por inadequação na fiação ou redução da resistência de isolação do motor podem danificar o módulo inversor.
 - Verifique completamente a isolação para-terra (massa) e a isolação fase-a-fase do lado de saída do inversor antes de ligar. Especialmente para um motor velho ou o uso em ambiente hostil, verifique seguramente a resistência de isolação do motor, etc.
- · Não utilize o contator magnético (MC) no lado de entrada do inversor para iniciar/parar o inversor.

Uma vez que correntes de influxo repetidas ao ligar encurtarão a vida útil do circuito conversor (1.000.000 vezes para outros), partidas e paradas frequentes do MC do lado de entrada devem ser evitadas. Ligue/Desligue os sinais de início do inversor (STF, STR) para executar/parar o inversor. (Consulte a página 5)

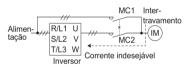
Não aplique uma tensão maior que a tensão permissível aos circuitos de sinal de E/S do inversor.

A aplicação de uma tensão maior que a tensão permissível aos circuitos de sinal de E/S do inversor ou polaridade oposta podem danificar os dispositivos de E/S. Verifique especialmente a fiação para evitar que o potenciômetro de ajuste de velocidade seja conectado de forma incorreta e cause curto-circuito nos terminais 10E e 5.

 Para usar a fonte de alimentação comercial durante a operação do motor de finalidade geral, certifique-se de fornecer intertravamentos elétricos e mecânicos entre os contatores de bypass eletrônicos MC1 e MC2.

Ao usar um circuito de comutação como mostrado à direita, a trepidação causada por sequência mal configurada ou o arco gerado na comutação podem permitir que uma corrente indesejável flua para dentro e danifique o inversor. Um erro de fiação também pode danificar o inversor.

(A operação com fonte de alimentação comercial não está disponível com motores PM.)



 Se a máquina não deve ser reiniciada quando a energia for restaurada após uma falha de energia, providencie um MC no lado de entrada do inversor e também projete uma sequência que não ligue o sinal de início.

Se o sinal de início (chave de início) permanece Ligado depois de uma falha de energia, o inversor irá reiniciar automaticamente assim que a energia for restaurada.

MC no lado de entrada do inversor

No lado de entrada do inversor, conecte um MC para as seguintes finalidades. (Para a seleção, consulte o Capítulo 2 do Manual de Instruções (Detalhado).)

- Para desconectar o inversor da fonte de alimentação na ativação de uma função de proteção ou no mau funcionamento do sistema de acionamento (parada de emergência, etc.).
- Para evitar qualquer acidente devido a um reinício automático na restauração de energia após uma parada do inversor por uma falha de energia.

· Para separar o inversor da fonte de alimentação para garantir a manutenção segura e trabalho de inspeção.

Se estiver usando o MC no lado de entrada do inversor para parada de emergência durante a operação normal, selecione um MC considerando a corrente nominal do motor como a corrente nominal da classe AC-3.

Manuseio do contator magnético no lado de saída do inversor

Comute o contator magnético entre o inversor e o motor apenas quando ambos, o inversor e o motor, estiverem parados. Quando o contator magnético é ligado enquanto o inversor está em operação, a proteção de sobrecorrente e outras do inversor será ativada. Ao providenciar MCs para usar a fonte de alimentação comercial durante a operação de motor de indução, comute os MCs, depois que ambos, o inversor e o motor, pararem.

Um motor PM é um motor síncrono com ímãs de alto desempenho incorporados dentro. Alta tensão é gerada nos terminais do motor enquanto o motor está funcionando, mesmo depois que a alimentação do inversor é desligada. Antes de executar a fiação ou a inspecção, confirme que o motor está parado. Em uma aplicação, como ventoinha e ventilador, onde o motor é acionado pela carga, um contator manual de baixa tensão deve ser conectado no lado de saída do inversor e a fiação e a inspeção devem ser realizadas enquanto o contator está aberto. Caso contrário, pode-se receber um choque elétrico.

Contramedidas contra EMI gerada pelo inversor

Se o ruído electromagnético gerado a partir do inversor faz com que o sinal de ajuste de frequência flutue e a velocidade de rotação do motor seja instável quando se muda a velocidade do motor com os sinais analógicos, as contramedidas a seguir são eficazes.

- Não passe os cabos de sinal e cabos de alimentação (cabos de E/S do inversor) em paralelo um com o outro e não os junte.
- Passe os cabos de sinal o mais longe possível dos cabos de alimentação (cabos de E/S do inversor).
- Utilize cabos blindados.
- Instale um núcleo de ferrite no cabo de sinal (Exemplo: ZCAT3035-1330 TDK).

· Instruções para a operação de sobrecarga

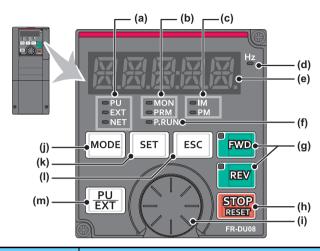
Ao executar partidas/paradas frequentes pelo inversor, aumento/queda da temperatura do elemento transistor do inversor irá se repetir devido a um fluxo repetido de grande corrente, encurtando a vida útil por fadiga térmica. Uma vez que a fadiga térmica está relacionada com a quantidade de corrente, a vida útil pode ser aumentada pela redução de corrente na condição travada, corrente de início, etc. A redução da corrente pode aumentar a vida útil, mas pode também causar falta de torque, o que conduz a uma falha de início. Adicionar uma margem para a corrente pode eliminar tal condição. Para um motor de indução, use um inversor de maior capacidade (até duas posições). Para um motor PM, use um inversor e um motor PM de maior capacidade.

Certifique-se de que as especificações e a classificação coincidem com os requisitos do sistema.

6 ACIONAMENTO DO MOTOR

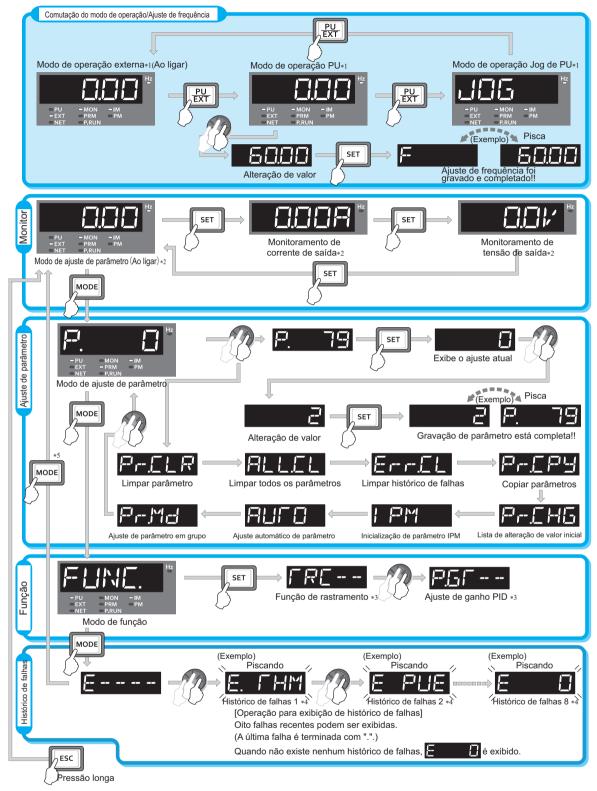
6.1 Painel de operação (FR-DU08)

6.1.1 Componentes do painel de operação (FR-DU08)



No.	Componente	Nome	Descrição		
(a)	□ PU □ EXT □ NET	Indicador de modo de operação	PU: ON para indicar o modo de operação PU. EXT: ON para indicar o modo de operação externa. (ON ao ligar como ajuste inicial.) NET: ON para indicar o modo de operação de rede. PU e EXT: ON para indicar o modo de operação combinada Externa/PU 1 ou 2.		
(b)	□ MON □ PRM	Indicador de estado do painel de operação	10N: ON para indicar o modo de monitoramento. Pisca rapidamente duas vezes de forma intermitente enquanto função de proteção está ativada. isca lentamente em modo de visor apagado. RM: ON para indicar o modo de ajuste de parâmetro.		
(c)	□IM □PM	Indicador de motor de controle	IM: ON para indicar o controle de motor de indução. PM: ON para indicar o controle de motor PM. O indicador pisca quando a operação de teste é selecionada.		
(d)	Hz	Indicador de unidade de frequência	ON para indicar frequência. (Pisca quando a frequência definida é exibida no monitor.)		
(e)		Monitor (LED de 5 dígitos)	Mostra a frequência, número de parâmetro, etc. (Usando Pr.52 , Pr.774 a Pr.776 , o item monitorado pode ser alterado.)		
(f)	□P.RUN	Indicador de função CLP	ON para indicar que o programa de sequência pode ser executado.		
(g)	FWD	Tecla FWD, Tecla REV	Tecla FWD: Inicia rotação avante. O LED é aceso durante a operação avante. Tecla REV: Inicia rotação reversa. O LED é aceso durante a operação reversa. O LED pisca sob as seguintes condições. • Quando o comando de frequência não é dado, mesmo que o comando avante/reverso seja dado. • Quando o comando de frequência é a frequência de início ou inferior. • Quando o sinal MRS está sendo inserido.		
(h)	STOP	Tecla STOP/RESET	Interrompe os comandos de operação. Reinicia o inversor quando a função de proteção é ativada.		
(i)		Disco de ajuste	O disco de ajuste dos inversores Mitsubishi. O disco de ajuste é usado para alterar os ajustes de frequência e de parâmetro. Pressione o disco de ajuste para realizar as seguintes operações: Para exibir uma frequência definida no modo de monitoramento (o ajuste pode ser alterado utilizando Pr.992.) Para exibir o ajuste atual durante a calibração Para exibir o número do histórico de falhas no modo de histórico de falhas		
(j)	MODE	Tecla MODE	Comuta para diferentes modos. Comuta para o modo de ajuste fácil, pressionando simultaneamente com PU EXT . Manter esta tecla pressionada por 2 segundos bloqueia a operação. O bloqueio das teclas é inválido quando Pr.161 = "0 (ajuste inicial)". (Consulte o Manual de Instruções (Detalhado).)		
(k)	SET	Tecla SET	Insere cada ajuste. Se pressionada durante a operação, o item monitorado muda. (Usando Pr.52, Pr.774 a Pr.776, o item monitorado pode ser mudado.) Quando o ajuste inicial é definido Frequência de saida → Corrente de saida → Tensão de saida Tensão de saida		
(1)	ESC	Tecla ESC	Volta para a exibição anterior. Manter pressionada esta tecla por um tempo mais longo muda o modo de volta para o modo de monitoramento.		
(m)	PUEXT	Tecla PU/EXT	Comuta entre o modo PU, o modo de operação PUJOG, e o modo de operação externa. Comuta para o modo de ajuste fácil, pressionando simultaneamente com MODE. Cancela a parada de PU também.		

6.1.2 Operação básica (ajuste de fábrica)



- Para detalhes dos modos de operação, consulte o Manual de Instruções (Detalhado).
- Itens monitorados podem ser alterados. (Consulte o Manual de Instruções (Detalhado).)
- Para detalhes, consulte o Manual de Instruções (Detalhado).
 Para detalhes do histórico de falhas, consulte o Manual de Instruções (Detalhado).
- O modo de memória USB aparecerá se um dispositivo de memória USB for conectado. Consulte o Manual de Instruções (Detalhado) para detalhes do modo de memória USB.

6.2 Lista de parâmetros

Para operação de velocidade variável simples do inversor, os valores iniciais dos parâmetros podem ser utilizados como estão. Defina os parâmetros necessários para atender a carga e as especificações operacionais. Ajuste de parâmetros, mudança e verificação podem ser feitos a partir do painel de operação (FR-DU08).

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
*13	Reforço de torque	0 a 30%	6/4/3/2/ 1.5/1% *1
*13	Frequência máxima	0 a 120Hz	120Hz *2 60Hz *3
1	Francis minima	0 a 120Hz	00HZ *3
2 *13	Frequência mínima	0 a 120Hz 0 a 590Hz	60/50Hz *9
8 *13	Frequência base Ajuste de Multi-velocidade		
1 *13	(alta velocidade)	0 a 590Hz	60/50Hz *9
*13	Ajuste de Multi-velocidade (média velocidade)	0 a 590Hz	30Hz
3 *13	Ajuste de Multi-velocidade (baixa velocidade)	0 a 590Hz	10Hz
7 *13	Tempo de aceleração	0 a 3600s	5s *4 15s *5
3 *13	Tempo de desaceleração	0 a 3600s	10s *4 30s *5
9 *13	Relé O/L térmico eletrônico	0 a 500A *2 0 a 3600A *3	Corrente nominal do inversor
10	Frequência de operação de freio de injeção CC	0 a 120Hz, 9999	3Hz
11	Tempo de operação de freio de injeção CC	0 a 10s, 8888	0.5s
12	Tensão de operação de freio de injeção CC	0 a 30%	4/2/1% *6
13	Frequência inicial	0 a 60Hz	0.5Hz
14	Seleção de padrões de carga	0, 1	1
15	Frequência Joq	0, 1 0 a 590Hz	5Hz
10	·	0 a 590HZ	SHZ
16	Tempo de aceleração/ desaceleração Jog	0 a 3600s	0.5s
17	Seleção de entrada MRS	0, 2, 4	0
18	Frequência máxima da alta velocidade	0 a 590Hz	120Hz *2 60Hz *3
19	Tensão de frequência base	0 a 1000V, 8888, 9999	9999/8888
20	Frequência de referência de aceleração/ desaceleração	1 a 590Hz	60/50Hz *9
21	Incrementos de tempo de aceleração/ desaceleração	0, 1	0
22	Nível de operação de prevenção de stall (nível de limite de torque)	0 a 400%	120/110% *9
23	Fator de compensação de nível de operação de prevenção de stall a dupla velocidade	0 a 200%, 9999	9999
24 a 27	Ajuste de multi-velocidade (4 velocidades para 7 velocidades)	0 a 590Hz, 9999	9999
28	Seleção de compensação de entrada de multi- velocidade	0, 1	0
29	Seleção de padrão de aceleração/desaceleração	0 a 3, 6	0
30	Seleção de função regenerativa	0 a 2, 10, 11, 20, 21, 100 a 102, 110, 111, 120, 121	0
31	Salto de frequência 1A	, .,	9999
32	Salto de frequência 1B		9999
33	Salto de frequência 2A		9999
34	Salto de frequência 2B	0 a 590Hz, 9999	9999
35	Salto de frequência 3A		9999
36	Salto de frequência 3A		9999
37	Exibição de velocidade	0, 1 a 9998	0
41	Sensibilidade até-a- frequência	0 a 100%	10%
42	Detecção de frequência de saída	0 a 590Hz	6Hz
43	Detecção de frequência de saída para rotação reversa	0 a 590Hz, 9999	9999
14	Tempo de segunda aceleração/desaceleração	0 a 3600s	5s
45	Tempo de segunda desaceleração	0 a 3600s, 9999	9999
46	Segundo reforço de torque	0 a 30%, 9999	9999
47	Segundo V/F (frequência base)	0 a 590Hz, 9999	9999
+/	Segundo nível de operação	0 a 400%	120/110% *9
47 48			
48	de prevenção de stall Segunda frequência de	0 a 590Hz 0000	0Hz
		0 a 590Hz, 9999 0 a 590Hz	0Hz 30Hz

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
52	Seleção de monitor	0, 5 a 14, 17, 18, 20, 23 a 25, 34, 38, 40 a 45,	0
52	principal de painel de operação	50 a 57, 61, 62, 64, 67, 68, 81 a 96, 98, 100	0
54	Seleção de função de terminal FM/CA *9	17, 18, 21, 24, 34, 50, 52, 53, 61, 62, 67, 70, 85, 87 a 90, 92, 93, 95, 98	1
55	Referência de monitoramento de frequência	0 a 590Hz	60/50Hz *9
56	Referência de monitoramento de corrente	0 a 500A *2 0 a 3600A *3	LD/SLD Corrente nominal do inversor *9
57	Tempo de acostamento de reinício	0, 0.1 a 30s, 9999	9999
58	Tempo de amortecimento de reinício	0 a 60s	1s
59	Seleção de função remota	0 a 3, 11 a 13	0
60	Seleção de controle de economia de energia	0, 4, 9	0
65	Seleção de nova tentativa Frequência inicial de	0 a 5	0
66	redução de operação de prevenção de stall	0 a 590Hz	60/50Hz *9
67	Número de novas tentativas na ocorrência de falha	0 a 10, 101 a 110	0
68	Tempo de espera de nova tentativa	0.1 a 600s	1s
69	Apagar exibição de contagem de nova tentativa	0	0
70	Parâmetro para o ajuste		ão ajuste.
71	Motor aplicado	0 a 6, 13 a 16, 20, 23, 24, 40, 43, 44, 50, 53, 54, 70, 73, 74, 210, 213, 214, 8090, 8093, 8094, 9090, 9093, 9094	0
72	Seleção de frequência PWM	0 a 15 *2 0 a 6, 25 *3	2
73	Seleção de entrada analógica	0 a 7, 10 a 17	1
74	Constante de tempo de filtro de entrada	0 a 8	1
75	Seleção de Reset/ Detecção de PU desconectado/Seleção de parada de PU	0 a 3, 14 a 17 *2 0 a 3, 14 a 17, 100 a 103, 114 a 117 *3	14
76	Seleção de saída de código de falha	0 a 2	0
77	Seleção de gravação de parâmetro	0 a 2	0
78	Seleção de prevenção de rotação reversa	0 a 2	0
79 *13	Seleção de modo de operação	0 a 4, 6, 7	0
80	Capacidade de motor	0.4 a 55kW, 9999 *2 0 a 3600kW,	9999
81	Número de pólos de motor	9999 *3 2, 4, 6, 8, 10, 12, 9999	9999
82	Corrente de excitação de motor	0 a 500A, 9999 *2 0 a 3600A, 9999	9999
83	Tensão nominal de motor	*3 0 a 1000V	200/400V *7
84	Frequência nominal de motor	10 a 400Hz, 9999	9999
89	Ganho de controle de velocidade (Vetor de fluxo magnético avançado)	0 a 200%, 9999	9999
90	Constante de motor (R1)	0 a 50Ω, 9999 *2 0 a 400mΩ, 9999 *3	9999
91	Constante de motor (R2)	0 a 50Ω, 9999 *2 0 a 400mΩ, 9999 *3	9999
92	Constante de motor (L1)/indutância de eixo- d (Ld)	0 a 6000mH, 9999 *2 0 a 400mH, 9999 *3	9999
93	Constante de motor (L2)/indutância de eixo- q (Lq)	0 a 6000mH, 9999 *2 0 a 400mH,	9999
	Constante de motor (X)	9999 *3 0 a 100%, 9999	9999

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
95	Seleção de auto-ajuste on-line	0, 1	0
96	Configuração/estado de	0, 1, 11, 101	0
100	auto-ajuste V/F1 (primeira frequência)	0 a 590Hz, 9999	9999
101	V/F1 (tensão de primeira frequência)	0 a 1000V	0V
102	V/F2 (segunda frequência)	0 a 590Hz, 9999	9999
103	V/F2 (tensão de segunda frequência)	0 a 1000V	0V
104	V/F3 (terceira frequência)	0 a 590Hz, 9999	9999
105	V/F3 (tensão de terceira frequência)	0 a 1000V	0V
106	V/F4 (quarta frequência) V/F4 (tensão de quarta	0 a 590Hz, 9999	9999
107	frequência)	0 a 1000V	0V
108	V/F5 (quinta frequência) V/F5 (tensão de quinta	0 a 590Hz, 9999	9999 0V
109	frequência) Número da estações de	0 a 1000V	UV
117	comunicação do PU	0 a 31	0
118	Velocidade de comunicação do PU	48, 96, 192, 384, 576, 768, 1152	192
119	Comprimento de dados/ comprimento de bit de parada de comunicação do PU	0, 1, 10, 11	1
120	Verificação de paridade de comunicação do PU	0 a 2	2
121	Número de novas tentativas de comunicação do PU	0 a 10, 9999	1
122	Intervalo de tempo de verificação de comunicação do PU	0, 0.1 a 999.8s, 9999	9999
123	Ajuste de tempo de espera de comunicação do PU	0 a 150ms, 9999	9999
124	Seleção CR/LF de comunicação do PU	0 a 2	1
125 *13	Frequência de ganho de ajuste de frequência de Terminal 2	0 a 590Hz	60/50Hz *9
126 *13	Frequência de ganho de ajuste de frequência de Terminal 4	0 a 590Hz	60/50Hz *9
127	Frequência de comutação automática de controle de PID	0 a 590Hz, 9999	9999
128	Seleção de ação de PID	0, 10, 11, 20, 21, 50, 51, 60, 61, 70, 71, 80, 81, 90, 91, 100, 101, 1000, 1011, 2000, 2001, 2010, 2011	0
129	Banda proporcional de PID	0.1 a 1000%, 9999	100%
130	Tempo integral de PID	0.1 a 3600s, 9999	1s
131	Limite superior de PID	0 a 100%, 9999	9999
132 133	Limite inferior de PID Ponto de ajuste de ação de PID	0 a 100%, 9999 0 a 100%, 9999	9999 9999
134	Tempo de diferencial	0.01 a 10s,	9999
135	de PID Seleção de sequência	9999 0, 1	0
136	de bypass eletrônico Tempo de intertravamento de	0 a 100s	1s
137	comutação MC Tempo de espera de início	0 a 100s	0.5s
138	Seleção de bypass a	0, 1	0.55
139	uma falha Frequência de comutação automática do inversor para	0 a 60Hz, 9999	9999
140	a operação de bypass Frequência para parada de aceleração	0 a 590Hz	1Hz
141	backlash Tempo para parada de aceleração backlash	0 a 360s	0.5s
142	Frequência para parada de desaceleração backlash	0 a 590Hz	1Hz
143	Tempo para parada de desaceleração backlash	0 a 360s	0.5s
		0, 2, 4, 6, 8, 10, 12, 102, 104,	4
144	Comutação de ajuste de velocidade	106, 108, 110, 112	
144 145	Comutação de ajuste de velocidade Seleção de idioma de exibição do PU	0 a 7	1
	de velocidade Seleção de idioma de	112	1 9999

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
149	Nível de prevenção de stall a entrada de 10 V	0 a 400%	150/120% *9
150	Nível de detecção de	0 a 400%	120/110% *9
51	corrente de saída Tempo de atraso de sinal de	0 a 10s	0s
	detecção de corrente de saída Nível de detecção de		
152	corrente zero	0 a 400%	5%
153	Tempo de detecção de corrente zero	0 a 10s	0.5s
154	Seleção de redução de tensão durante a operação da prevenção de stall	0, 1, 10, 11	1
155	Seleção de condição de validade de função de sinal RT	0, 10	0
156	Seleção de operação de prevenção de stall	0 a 31, 100, 101	0
157	Temporizador de saída de sinal OL	0 a 25s, 9999	0s
158	Seleção de função de terminal AM	1 a 3, 5 a 14, 17, 18, 21, 24, 34, 50, 52 a 54, 61, 62, 67, 70, 86 a 96, 98	1
159	Faixa de frequência de comutação automática do bypass para a operação do inversor	0 a 10Hz, 9999	9999
160 •13	Seleção de leitura de grupo de usuário	0, 1, 9999	9999/0 *9
161	Seleção de operação de bloqueio de teclas/ajuste de frequência	0, 1, 10, 11	0
162	Seleção de reinício automático depois de falha de alimentação instantânea	0 a 3, 10 a 13	0
163	Primeiro tempo de amortecimento para reinício	0 a 20s	0s
164	Primeira tensão de amortecimento para reinício	0 a 100%	0%
65	Nível de operação de	0 a 400%	120/110% *9
66	prevenção de stall para reinício Tempo de retenção de sinal de detecção de corrente de saída	0 a 10s, 9999	0.1s
67	Seleção de operação de detecção de	0, 1, 10, 11	0
68	corrente de saída	de febriernske NI	×:
69	Parâmetro para o ajuste		
70	Limpar medidor Watt-hora	0, 10, 9999	9999
71	Limpar medidor de hora de operação	0, 9999	9999
72	Exibição registrada de grupo de usuário/limpeza em lote	9999, (0 a 16)	0
73	Registro de grupo de usuário	0 a 1999, 9999	9999
74	Limpar grupo de usuário Seleção de função de	0 a 1999, 9999	9999
78	terminal STF		60
179	Seleção de função de terminal STR		61
180	Seleção de função de terminal RL		0
181	Seleção de função de terminal RM		1
82	Seleção de função de	0 a 8, 10 a 14,	2
	terminal RH Seleção de função de	16, 18, 24, 25, 28, 37, 46 a 48, 50, 51, 60 a 62,	
83	terminal RT	104 a b/,	3
84	Seleção de função de terminal AU	170 a 73.	4
185	Seleção de função de terminal JOG	77 a 81, 84, 94 a 98, 9999 *11	5
86	Seleção de função de		9999
	terminal CS Seleção de função de		
87	terminal MRS		24
88	Seleção de função de terminal STOP		25
89	Seleção de função de terminal RES		62
190	Seleção de função de	0 a 5 7 8 10 a 10	0
	terminal RUN Seleção de função de	0 a 5, 7, 8, 10 a 19, 25, 26, 35, 39, 40, 45 a 54, 57,	
91	terminal SU	64 a 68, 70 a 79, 82, 85, 90 a 96,	1
92	Seleção de função de terminal IPF	98 a 105, 107, 108, 110 a 116, 125, 126,	2
93	Seleção de função de terminal OL	135, 139, 140, 145 a 154, 157, 164 a 168,	3
94	Seleção de função de	170 a 179, 182, 185, 190 a 196,	4
95	terminal FU Seleção de função de	198 a 208, 211 a 213, 215,	99
	terminal ABC1 Seleção de função de	300 a 308, 311 a 313, 315, 9999 *12	0000
196 232 a	terminal ABC2 Ajuste de multi-velocidade (8	9999 *12 0 a 590Hz, 9999	9999
239	velocidades a 15 velocidades) Seleção de operação		
40	Soft-PWM Comutação de unidade de exibição de entrada analógica	0, 1	1

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
242	Valor de compensação adicionado de terminal 1 (terminal 2)	0 a 100%	100%
243	Valor de compensação adicionado de terminal 1 (terminal 4)	0 a 100%	75%
244	Seleção de operação de ventoinha de arrefecimento	0, 1, 101 a 105	1
245	Deslizamento nominal	0 a 50%, 9999	9999
246	Constante de tempo de compensação de deslizamento	0.01 a 10s	0.5s
247	Seleção de compensação de deslizamento de faixa de potência constante	0, 9999	9999
248	Seleção de gerenciamento próprio de energia	0 a 2	0
249	Detecção de falha de terra (massa) no início	0, 1	0
250	Seleção de parada	0 a 100s, 1000 a 1100s, 8888, 9999	9999
251	Seleção de proteção de perda de fase de saída	0, 1	1
252	Bias do sobre limite	0 a 200%	50%
253	Ganho do sobre limite Tempo de espera para	0 a 200%	150%
254	desligamento do circuito principal	0 a 3600s, 9999	600s
255	Exibição de estado de alarme de vida Exibição de vida de circuito	(0 a 15)	0
256	limite de corrente de influxo	(0 a 100%)	100%
257	Exibição de vida de capacitor de circuito de controle	(0 a 100%)	100%
258	Exibição de vida de capacitor de circuito principal	(0 a 100%)	100%
259	Medição de vida de capacitor de circuito principal	0, 1	0
260	Comutação automática de frequência PWM	0, 1	1
261	Seleção de parada por falha de alimentação	0 a 2, 11, 12, 21, 22	0
262	Frequência subtraída no início de desaceleração	0 a 20Hz	3Hz
263	Frequência inicial de subtração	0 a 590Hz, 9999	60/50Hz *9
264	Tempo de desaceleração em falha de alimentação 1	0 a 3600s	5s
265	Tempo de desaceleração em falha de alimentação 2	0 a 3600s, 9999	9999
266	Frequência de comutação de tempo de desaceleração em falha de alimentação	0 a 590Hz	60/50Hz *9
267	Seleção de entrada de terminal 4	0 a 2	0
268	Seleção de dígitos decimais de monitor	0, 1, 9999	9999
269	Parâmetro para o ajuste	de fabricante. Nã	ăo ajuste.
289	Filtro de terminal de saída de inversor	5 a 50ms, 9999	9999
290	Seleção de saída negativa de monitor	0 a 7	0
291	Seleção de E/S de trem de pulso	0, 1, 10, 11, 20, 21, 100 (FM type)	0
		0, 1 (CA type)	
294	Ganho de tensão de inibição UV	0 a 200%	100%
295	Ajuste de valor de incremento de mudança de frequência	0, 0.01, 0.10, 1.00, 10.00	0
296	Nível de bloqueio de senha	0 a 6, 99, 100 a 106, 199, 9999	9999
297	Bloqueio/desbloqueio de senha	(0 a 5), 1000 a 9998, 9999	9999
298	Ganho de busca de frequência	0 a 32767, 9999	9999
299	Seleção de detecção de direção de rotação no reinício	0, 1, 9999	9999
331	Número de estação de comunicação RS-485	0 a 31(0 a 247)	0
332	Velocidade de comunicação RS-485	3, 6, 12, 24, 48, 96, 192, 384, 576, 768, 1152	96
333	Comprimento de dados/ comprimento de bit de parada de comunicação RS-485	0, 1, 10, 11	1
334	Seleção de verificação de paridade de comunicação RS-485	0 a 2	2
335	Contagem de nova tentativa de comunicação RS-485	0 a 10, 9999	1
336	Invervalo de tempo de verificação de comunicação RS-485	0 a 999.8s, 9999	0s
337	Ajuste de tempo de espera de comunicação RS-485	0 a 150ms, 9999	9999
338	Fonte de comando de operação de comunicação	0, 1	0
339	Fonte de comando de velocidade de comunicação	0 a 2	0
340	Seleção de modo de início de comunicação	0 a 2, 10, 12	0

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
341	Seleção CR/LF de comunicação RS-485	0 a 2	1
342	Seleção de gravação de EEPROM de comunicação	0, 1	0
343	Contagem de erro de	_	0
	comunicação Nível de detecção de		
374	sobre-velocidade	0 a 590Hz, 9999	9999
384	Fator de escala de divisão de pulso de entrada	0 a 250	0
385	Frequência para pulso de entrada zero	0 a 590Hz	0
386	Frequência para pulso de entrada máximo	0 a 590Hz	60/50Hz *9
390	Frequência de referência de ajuste de %	1 a 590Hz	60/50Hz *9
414	Seleção de operação	0 a 2	0
415	de função CLP Ajuste de modo de bloqueio	0, 1	0
416	de operação de inversor Seleção de função de	0 a 5	0
417	pré-escala Valor de ajuste de pré-escala	0 a 3 0 a 32767	1
450	Segundo motor aplicado	0, 1, 3 a 6, 13 a 16, 20, 23, 24, 40, 43, 44, 50, 53, 54, 70, 73, 74, 210, 213, 214, 8090, 8093, 8094, 9090, 9093, 9094, 9999	9999
453	Capacidade do	0.4 a 55kW, 9999 *2	9999
	segundo motor	0 a 3600kW, 9999 *3	3333
454	Número de pólos do segundo motor	2, 4, 6, 8, 10, 12, 9999	9999
455	Corrente de excitação do segundo motor	0 a 500A, 9999 *2 0 a 3600A, 9999 *3	9999
456	Tensão nominal do segundo motor	0 a 1000V	200/400V *7
457	Frequência nominal do	10 a 400Hz, 9999	9999
458	Segundo motor Constante do segundo motor (R1)	0 a 50Ω, 9999 *2 0 a 400mΩ,	9999
459	Constante do segundo motor (R2)	9999 *3 0 a 50Ω, 9999 *2 0 a 400mΩ, 9999 *3	9999
460	Constante do segundo motor (L1) / indutância de eixo-d (Ld)	0 a 6000mH, 9999 *2 0 a 400mH, 9999 *3	9999
461	Constante do segundo motor (L2) / indutância de eixo-q (Lq)	0 a 6000mH, 9999 *2 0 a 400mH, 9999 *3	9999
462	Constante do segundo motor (X)	0 a 100%, 9999	9999
463	Configuração/estado de auto-ajuste do segundo motor	0, 1, 11, 101	0
495	Seleção de saída remota	0, 1, 10, 11	0
496 407	Dados de saída remota 1	0 a 4095	0
497 498	Dados de saída remota 2 Limpar memória flash	0 a 4095 0, 9696	0
	da função CLP Seleção de modo de parada	(0 a 9999)	
502 503	em erro de comunicação Temporizador de manutenção 1	0 a 3	0
	Tempo de ajuste de saída	0(1 a 9998)	
504	de aviso de temporizador de manutenção 1	0 a 9998, 9999	9999
505	Referência de ajuste de velocidade	1 a 590Hz	60/50Hz *9
514	Tempo de espera de nova tentativa dedicada a acionamento de emergência	0.1 a 600s, 9999	9999
515	Contagem de nova tentativa dedicada a acionamento de emergência	1 a 200, 9999	1
522	Frequência de parada de saída	0 a 590Hz, 9999	9999
523	Seleção de modo de acionamento de emergência	100, 111, 112, 121, 122, 123, 124, 200, 211, 212, 221, 222, 223, 224, 300, 311, 312, 321, 322, 323, 324, 400, 411, 412, 421, 422, 423, 424, 9999	9999
524	Velocidade de operação de acionamento de emergência	0 a 590Hz/ 0 a 100%, 9999	9999
539	Intervalo de tempo de verificação de comunicação Modbus-RTU	0 a 999.8s, 9999	9999
547	Número de estação de comunicação USB	0 a 31	0
548	Intervalo de tempo de verificação de comunicação USB	0 a 999.8s, 9999	9999
	IOSB		

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
550	Seleção de fonte de comando de operação de modo NET	0, 1, 9999	9999
551	Seleção de fonte de comando de operação de modo de PU	1 a 3, 9999	9999
552	Faixa de salto de frequência	0 a 30Hz, 9999	9999
553	Limite de desvio PID	0 a 100%, 9999	9999
554	Seleção de operação de sinal PID	0 a 3, 10 a 13	0
555	Tempo médio de corrente Tempo de máscara de saída	0.1 a 1.0s	1s
556	de dados	0 a 20s	0s
557	Corrente de referência de saída de sinal de monitoramento de valor médio de corrente	0 a 500A *2 0 a 3600A *3	LD/SLD Corrente nominal do inversor *9
560	Ganho de busca da segunda corrente	0 a 32767, 9999	9999
561	Nível de proteção de	0.5 a 30kΩ,	9999
	termistor PTC Tempo de energização	9999	
563	das vezes excedidas	(0 a 65535)	0
564	Tempo operacional das vezes excedidas	(0 a 65535)	0
569	Ganho de controle de velocidade de segundo motor	0 a 200%, 9999	9999
570	Ajuste de classificação múltipla	0, 1	1/0 *9
571	Tempo de retenção no início Seleção de verificação	0 a 10s, 9999	9999
573	de entrada de 4 mA	1 a 4, 9999	9999
574	Auto-ajuste on-line de segundo motor	0, 1	0
575	Tempo de detecção de interrupção de saída	0 a 3600s, 9999	1s
576	Nível de detecção de interrupção de saída	0 a 590Hz	0Hz
577	Nível de cancelamento	900 a 1100%	1000%
	de interrupção de saída Seleção de operação		
578	de motor auxiliar Seleção de função de	0 a 3	0
579	conexão de motor	0 a 3	0
580	Tempo de intertravamento de comutação MC	0 a 100s	1s
581	Tempo de espera de início	0 a 100s	1s
582	Tempo de desaceleração de tempo de conexão de motor auxiliar	0 a 3600s, 9999	1s
583	Tempo de aceleração de tempo de desconexão de motor auxiliar	0 a 3600s, 9999	1s
584	Frequência inicial do motor auxiliar 1	0 a 590Hz	60/50Hz *9
585	Frequência inicial do motor auxiliar 2	0 a 590Hz	60/50Hz *9
586	Frequência inicial do motor auxiliar 3	0 a 590Hz	60/50Hz *9
587	Frequência de parada	0 a 590Hz	0Hz
588	do motor auxiliar 1 Frequência de parada	0 a 590Hz	0Hz
	do motor auxiliar 2 Frequência de parada		
589	do motor auxiliar 3	0 a 590Hz	0Hz
590	Tempo de detecção de início do motor auxiliar	0 a 3600s	5s
591	Tempo de detecção de parada do motor auxiliar	0 a 3600s	5s
592	Seleção de função travessa	0 a 2	0
593	Valor de amplitude	0 a 25%	10%
594	máxima Valor de compensação de amplitude durante desaceleração	0 a 50%	10%
595	Valor de compensação de amplitude durante	0 a 50%	10%
596	Tempo de aceleração de amplitude	0.1 a 3600s	5s
597	Tempo de desaceleração de amplitude	0.1 a 3600s	5s
598 *14		350 a 430V, 9999	9999
599	Seleção de entrada de	0,1	0
600	terminal X10 Frequência de primeira	0 a 590Hz, 9999	9999
	redução térmica livre 1 Relação de primeira	·	
601	redução térmica livre 1 Frequência de primeira	1 a 100%	100%
602	redução térmica livre 2	0 a 590Hz, 9999	9999
603	Relação de primeira redução térmica livre 2	1 a 100%	100%
604	Frequência de primeira redução térmica livre 3	0 a 590Hz, 9999	9999
606	Seleção de entrada de sinal externo em parada por falha de alimentação	0, 1	1
607	Nível de carga	110 a 250%	150%

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
608	Nível de carga permissível do segundo motor	110 a 250%, 9999	9999
609	Seleção de entrada de ponto de ajuste/desvio PID	1 a 5	2
610	Seleção de entrada de valor medido de PID	1 a 5, 101 a 105	3
611	Tempo de aceleração	0 a 3600s, 9999	9999
653	no reinício Controle de suavização	0 a 200%	0
	de velocidade Frequência de corte de		
654	suavização de velocidade Seleção de saída	0 a 120Hz	20Hz
655	remota analógica	0, 1, 10, 11	0
656 657	Saída remota analógica 1 Saída remota analógica 2	000 40000/	1000% 1000%
658	Saída remota analógica 3	800 a 1200%	1000%
659	Saída remota analógica 4 Seleção de operação de		1000%
660	desaceleração de excitação magnética aumentada	0, 1	0
661	Taxa de aumento de excitação magnética	0 a 40%, 9999	9999
662	Nível de corrente de excitação magnética aumentada	0 a 300%	100%
665	Ganho de frequência de inibição de regeneração	0 a 200%	100%
668	Ganho de frequência de parada por falha de alimentação	0 a 200%	100%
673	Seleção de operação de ajuste de valor de deslizamento SF-PR	2, 4, 6, 9999	9999
674	Ganho de ajuste de valor de deslizamento SF-PR	0 a 500%	100%
684	Comutação de unidade de dados de ajuste	0, 1	0
686	Temporizador de manutenção 2 Tempo de ajuste de saída	0(1 a 9998)	0
687	de aviso de temporizador de manutenção 2	0 a 9998, 9999	9999
688	Temporizador de manutenção 3	0(1 a 9998)	0
689	Tempo de ajuste de saída de aviso de temporizador de manutenção 3 Frequência de segunda	0 a 9998, 9999	9999
692	redução térmica livre 1	0 a 590Hz, 9999	9999
693	Relação de segunda redução térmica livre 1	1 a 100%	100%
694	Frequência de segunda redução térmica livre 2	0 a 590Hz, 9999	9999
695	Relação de segunda redução térmica livre 2	1 a 100%	100%
696	Frequência de segunda redução térmica livre 3	0 a 590Hz, 9999	9999
699	Filtro de terminal de entrada	5 a 50ms, 9999	9999
702	Frequência máxima de motor	0 a 400Hz, 9999	9999
706	Constante de tensão induzida (phi f)	0 a 5000mV/ (rad/s), 9999	9999
707	Inércia de motor (íntegro)	10 a 999, 9999	9999
711	Relação de declínio Ld de motor	0 a 100%, 9999	9999
712	Relação de declínio Lq de motor	0 a 100%, 9999	9999
717	Compensação de ajuste de resistência inicial	0 a 200%, 9999	9999
721	Largura de pulso de detecção de posição de pólo magnético inicial	0 a 6000µs, 10000 a 16000µs, 9999	9999
724	Inércia de motor (expoente) Nível de corrente de	0 a 7, 9999	9999
725	proteção de motor	100 a 500%, 9999	9999
726	Taxa de transmissão automática/Mestre Máx	0 a 255	255
727	Quadro de Informação Máx	1 a 255	1
728	Número de instância de dispositivo (3 dígitos superiores)	0 a 419	0
729	Número de instância de dispositivo (4 dígitos inferiores)	0 a 9999	0
738	Constante de tensão induzida de segundo motor (phi f)	0 a 5000mV/ (rad/s), 9999	9999
739	Relação de declínio Ld de segundo motor Relação de declínio Lq	0 a 100%, 9999	9999
740	de segundo motor	0 a 100%, 9999	9999
741	Compensação de ajuste de segunda resistência inicial	0 a 200%, 9999	9999
742	Largura de pulso de detecção de posição de pólo magnético de segundo motor	0 a 6000µs, 10000 a 16000µs, 9999	9999
743	Frequência máxima do segundo motor	0 a 400Hz, 9999	9999
744	Inércia do segundo motor (íntegro)	10 a 999, 9999	9999
745	Inércia do segundo motor (expoente)	0 a 7, 9999	9999
746	Nível de corrente de	100 a 500%, 9999	9999
	proteção do segundo motor	111.3, 0030	-

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
753	Seleção de segunda ação de PID	0, 10, 11, 20, 21, 50, 51, 60, 61, 70, 71, 80, 81, 90, 91, 100, 1001, 1010, 1011, 2000, 2001, 2010, 2011	0
754	Frequência de comutação automática de controle do segundo PID	0 a 590Hz, 9999	9999
755	Ponto de ajuste de ação do segundo PID	0 a 100%, 9999	9999
756	Banda proporcional do segundo PID	0.1 a 1000%, 9999	100%
757	Tempo integral do segundo PID	0.1 a 3600s, 9999	1s
758	Tempo diferencial do segundo PID	0.01 a 10.00s, 9999	9999
759	Seleção de unidade PID	0 a 43, 9999	9999
760	Seleção de falha de pré-carga Nível de conclusão de	0, 1	0
761	pré-carga Tempo de conclusão de	0 a 100%, 9999	9999
762	pré-carga Nível de detecção	0 a 3600s, 9999	9999
763	superior de pré-carga	0 a 100%, 9999	9999
764	Limite de tempo de pré-carga Seleção de falha da	0 a 3600s, 9999	9999
765	segunda pré-carga Nível de conclusão da	0, 1	0
766	segunda pré-carga Tempo de conclusão da	0 a 100%, 9999	9999
767	segunda pré-carga Nível de detecção superior	0 a 3600s, 9999	9999
768 769	da segunda pré-carga Limite de tempo da	0 a 100%, 9999 0 a 3600s, 9999	9999
774	segunda pré-carga Seleção de monitoramento	1 a 3, 5 a 14, 17,	9999
775	de painel de operação 1 Seleção de monitoramento	18, 20, 23 a 25, 34, 38, 40 a 45,	9999
776	de painel de operação 2 Seleção de monitoramento	50 a 57, 61, 62, 64, 67, 68, 81 a 96, 98,100,	9999
777	de painel de operação 3 Frequência de operação de	9999 0 a 590Hz, 9999	9999
778	falha de entrada de 4 mA Filtro de verificação de	0 a 10s	0s
779	entrada de 4 mÁ Frequência de operação durante erro de comunicação	0 a 590Hz, 9999	9999
791	Tempo de aceleração em faixa de baixa velocidade	0 a 3600s, 9999	9999
792	Tempo de desaceleração em faixa de baixa velocidade	0 a 3600s, 9999	9999
799	Ajuste de incremento de pulso para potência de saída	0.1, 1, 10, 100, 1000kWh	1kWh
800	Seleção de método de controle	9, 20	20
820	Ganho P de controle de velocidade 1	0 a 1000%	25%
821	Tempo integral de controle de velocidade 1	0 a 20s	0.333s
822	Filtro de ajuste de velocidade 1	0 a 5s, 9999	9999
824	Ganho P de controle de torque 1 (ganho proporcional de loop de corrente)	0 a 500%	50%
825	Tempo integral de controle de torque 1 (Tempo integral de loop de corrente)	0 a 500ms	40ms
827 828	Filtro de detecção de torque 1 Parâmetro para o ajuste	0 a 0.1s de fabricante. Na	0s šo aiuste.
830	Ganho P de controle da velocidade 2	0 a 1000%, 9999	9999
831	Tempo integral de controle da velocidade 2	0 a 20s, 9999	9999
832	Filtro de ajuste da velocidade 2	0 a 5s, 9999	9999
834	Ganho P de controle do torque 2	0 a 500%, 9999	9999
835	Tempo integral de controle do torque 2	0 a 500ms, 9999	9999
837	Filtro de detecção do torque 2	0 a 0.1s, 9999	9999
849	Ajuste de compensação da entrada analógica	0 a 200%	100%
858	Atribuição de função do terminal 4	0, 4, 9999	0
859	Corrente de torque/ Corrente nominal do motor PM	0 a 500A, 9999 *2 0 a 3600A, 9999 *3	9999
860	Corrente de torque de segundo motor/Corrente nominal do motor PM	0 a 500A, 9999 *2 0 a 3600A, 9999	9999
864	Detecção de torque	o a 400%	150%
866	Referência de monitoramento de torque	0 a 400%	150%

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
867	Filtro de saída AM	0 a 5s	0.01s
868	Atribuição de função do terminal 1	0, 4, 9999	0
869 *10	Filtro de saída de corrente	0 a 5s	0.02s
870	Histerese de detecção	0 a 5Hz	0Hz
	de velocidade Seleção de proteção de		
872	perda de fase de entrada	0, 1	0
874	Ajuste de nível OLT Seleção de operação	0 a 400%	120/110% *
882	de inibição de regeneração	0 a 2	0
883	Nível de operação de inibição de regeneração	300 a 800V	DC380/ DC760V *7
884	Evitação de regeneração em sensibilidade de detecção de desaceleração	0 a 5	0
885	Valor limite de frequência de compensação de inibição de regeneração	0 a 590Hz, 9999	6Hz
886	Ganho de tensão de inibição de regeneração	0 a 200%	100%
888	Parâmetro livre 1	0 a 9999	9999
889	Parâmetro livre 2 Nº de vezes de deslocamento	0 a 9999	9999
891	do dígito de monitoramento de energia cumulativa	0 a 4, 9999	9999
892	Fator de carga	30 a 150% 0.1 a 55kW *2	100% LD/SLD
893	Referência de monitoramento de economia de energia (capacidade de motor)	0.1 a 55kW *2 0 a 3600kW *3	-corrente nominal de inversor *9
894	Seleção de controle durante operação de fonte de	0 a 3	0
	alimentação comercial Valor de referência de taxa		
895	de economia de energia	0, 1, 9999	9999
896	Custo de unidade de potência Tempo médio de	0 a 500, 9999	9999
897	monitoramento de economia de energia	0, 1 a 1000h, 9999	9999
898	Limpar monitoramento cumulativo de economia de energia	0, 1, 10, 9999	9999
899	Taxa de tempo de operação (valor estimado)	0 a 100%, 9999	9999
C0 (900) *8	Calibração de terminal FM/CA *9	_	_
C1 (901) *8	Calibração de terminal AM	_	_
C2 (902) *8	Frequência de bias de ajuste de frequência do terminal 2	0 a 590Hz	0Hz
C3 (902) *8	Bias de ajuste de frequência do terminal 2	0 a 300%	0%
125 (903) *8	Frequência de ganho de ajuste de frequência do terminal 2	0 a 590Hz	60/50Hz *9
C4 (903) *8	Ganho de ajuste de frequência do terminal 2	0 a 300%	100%
C5	Frequência de viés de ajuste	0 a 590Hz	0Hz
(904) *8 C6	de frequência do terminal 4 Viés de ajuste de frequência	0 a 300%	20%
(904) *8 126 (905) *8	do terminal 4 Frequência de ganho de ajuste de frequência do	0 a 590Hz	60/50Hz *9
C7	terminal 4 Ganho de ajuste de	0 a 300%	100%
(905) *8 C12	frequência do terminal 4 Frequência de viés de	0 a 590Hz	0Hz
(917) *8 C13	terminal 1 (velocidade) Bias do terminal 1	0 a 300%	0%
(917) *8 C14	(velocidade) Frequência de ganho do	0 a 500%	60/50Hz *9
(918) *8 C15	terminal 1 (velocidade) Ganho de terminal 1		
(918) *8 C16	(Velocidade) Comando de bias do	0 a 300%	100%
(919) *8 C17	terminal 1 (torque) Bias do terminal 1	0 a 400%	0%
(919) *8 C18	(torque) Comando de ganho do	0 a 300%	0%
(920) *8 C19	terminal 1 (torque) Ganho do terminal 1	0 a 400%	150%
(920) *8 C8	(torque) Bias do sinal de saída	0 a 300%	100%
(930) *8,*10	de corrente	0 a 100%	0%
(930) *8,*10	Bias da corrente de da saída de corrente	0 a 100%	0%
(931) *8,*10	Ganho do sinal de saída de corrente	0 a 100%	100%
C11 (931) *8,*10	Ganho de corrente da saída de corrente	0 a 100%	100%
C38 (932) *8	Comando de bias do terminal 4 (torque)	0 a 400%	0%
C39 (932) *8	Bias de terminal 4 (torque)	0 a 300%	20%

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
C40 (933) *8	Comando de ganho do	0 a 400%	150%
C41 (933) *8	terminal 4 (torque) Ganho do terminal 4 (torque)	0 a 300%	100%
C42 (934) *8	Coeficiente de bias de exibição de PID	0 a 500.00, 9999	9999
C43 (934) *8	Valor analógico de viés de exibição de PID	0 a 300%	20%
C44 (935) *8	Coeficiente de ganho de exibição de PID	0 a 500.00, 9999	9999
C45 (935) *8	Valor analógico de ganho de exibição de PID	0 a 300%	100%
977	Seleção de modo de tensão de entrada	0, 1	0
989	Liberação de alarme de cópia de parâmetro	10 *2 100 *3	10 *2 100 *3
990	Controle de buzina de PU	0, 1	1
991	Ajuste de contraste de PU	0 a 63	58
992	Seleção de monitoramento de aperto do disco de ajuste de painel de operação	0 a 3, 5 a 14, 17, 18, 20, 23 a 25, 34, 38, 40 a 45, 50 a 57, 61, 62, 64, 67, 68, 81 a 96, 98,100	0
997	Iniciação de falha	0 a 255, 9999	9999
998	Inicialização de parâmetro PM	0, 12, 112, 8009, 8109, 9009, 9109	0
999	Ajuste de parâmetro automático	1, 2,10 a 13, 20, 21, 9999	9999
1000	Parâmetro para o ajuste		ão ajuste.
1002	Coeficiente de ajuste de	50 a 150%,	9999
1006	corrente alvo de ajuste Lq Relógio (ano)	9999 2000 a 2099	2000
1007	Relógio (mês, dia)	201 a 229, 301 a 331, 401 a 430, 501 a 531, 601 a 630, 701 a 731, 801 a 831, 901 a 930, 1001 a 1031, 1101 a 1130, 1201 a 1231 0 a 59, 100 a	101
1008	Relógio (hora, minuto) Velocidade de funcionamento	159, 200 a 259, 300 a 359, 400 a 459, 500 a 559, 600 a 659, 700 a 759, 800 a 859, 900 a 959, 1000 a 1059, 1100 a 1259, 1300 a 1259, 1300 a 1359, 1400 a 1559, 1600 a 1659, 1700 a 1759, 1800 a 1859, 1900 a 2059, 2100 a 2259, 2300 a 2259, 2300 a 2359	0
1013	após reset de nova tentativa de acionamento de emergência	0 a 590Hz	60/50Hz *
1015	Seleção de parada integral a frequência limitada	0, 1, 10, 11	0
1016	Tempo de detecção de proteção de termistor PTC Seleção de operação	0 a 60s	0s
1020	de rastreamento Seleção de modo de	0 a 4	0
1021	rastreamento	0 a 2	0
1022 1023	Ciclo de amostragem Número de canais	0 a 9 1 a 8	2 4
	analógicos Auto início de		0
1024	amostragem	0, 1	
1025	Seleção de modo de gatilho	0 a 4	0
1026	Número de amostragem	0 a 100%	90%

Pr.	Nome	Faixa de ajuste	Valor inicial
1027	Seleção de fonte analógica (1ch)		201
1028	Seleção de fonte analógica (2ch)		202
1029	Seleção de fonte	1 a 3, 5 a 14,	203
1030	analógica (3ch) Seleção de fonte	17, 18, 20, 23, 24, 34, 40 a 42, 52 a 54, 61, 62,	204
1031	analógica (4ch) Seleção de fonte	64, 67, 68, 81 a 96, 98, 201	205
	analógica (5ch) Seleção de fonte	a 213, 230 a 232, 237,	
1032	analógica (6ch) Seleção de fonte	238	206
1033	analógica (7ch)		207
1034	Seleção de fonte analógica (8ch)		208
1035	Canal de gatilho analógico Seleção de operação	1 a 8	1
1036	de gatilho analógico Nível de gatilho analógico	0, 1 600 a 1400	1000
1038	Seleção de fonte digital	000 4 1100	1
1039	(1ch) Seleção de fonte digital		2
1040	(2ch) Seleção de fonte digital		
	(3ch) Seleção de fonte digital		3
1041	(4ch)	1 a 255	4
1042	Seleção de fonte digital (5ch)		5
1043	Seleção de fonte digital (6ch)		6
1044	Seleção de fonte digital (7ch)		7
1045	Seleção de fonte digital (8ch)		8
1046	Canal de gatilho digital	1 a 8	1
1047	Seleção de operação de gatilho digital	0, 1	0
1048	Tempo de espera de apagamento de exibição	0 a 60min	0min
1049	Reset de host USB Filtro de monitoramento	0, 1	0
1106	de torque Filtro de monitoramento de	0 a 5s, 9999	9999
1107	velocidade de operação Filtro de monitoramento de	0 a 5s, 9999	9999
1108	corrente de excitação Valor de incremento de	0 a 5s, 9999	9999
1132	alteração de pré-carga Valor de incremento de	0 a 100%, 9999	9999
1133	alteração de segunda pré-carga	0 a 100%, 9999	9999
1134 1135	Parâmetro para o ajuste	de fabricante. Ná	ăo ajuste.
1136	Coeficiente de bias de exibição do segundo PID	0 a 500, 9999	9999
1137	Valor analógico de bias de exibição do segundo PID	0 a 300%	20%
1138	Coeficiente de ganho de exibição do segundo PID	0 a 500, 9999	9999
1139	Valor analógico de ganho de exibição do segundo PID	0 a 300%	100%
1140	Seleção de entrada de ponto de ajuste/desvio do segundo PID	1 a 5	2
1141	Seleção de entrada de valor medido do segundo PID	1 a 5, 101 a 105	3
1142	Seleção de unidade do segundo PID	0 a 43, 9999	9999
1143	Limite superior do segundo PID	0 a 100%, 9999	9999
1144 1145	Limite inferior do segundo PID Limite de desvio do	0 a 100%, 9999 0.0 a 100.0%,	9999 9999
1146	segundo PID Seleção de operação de	9999 0 a 3, 10 a 13	0
1146	sinal do segundo PID Tempo de detecção de	0 a 3, 10 a 13 0 a 3600s, 9999	1s
1148	interrupção da segunda saída Nível de detecção de	0 a 590Hz	0Hz
1149	interrupção da segunda saída Nível de cancelamento de interrupção da segunda saída	900 a 1100%	1000%
1150 a 1199	Parâmetro de usuário de função CLP 1 a 50	0 a 65535	0
1211	Tempo de expiração de	1 a 9999s	100s
1212	ajuste de ganho PID Valor manipulado de passo	900 a 1100%	1000%
1213	Ciclo de amostragem de resposta de passo	0.01 a 600s	1s
1214	Tempo de expiração após a inclinação máxima	1 a 9999s	10s
1215	Limite superior de saída	900 a 1100%	1100%
1216	de ciclo limite Limite inferior de saída	900 a 1100%	1000%
1210	de ciclo limite	000 a 1100%	1000/0

Pr.	Nome	Faixa de	Valor inicial	
1217	Histerese de ciclo limite	ajuste 0.1 a 10%	1%	
1218	Configuração de ajuste de ganho PID	0, 100 a 102, 111, 112, 121, 122, 200 a 202, 211, 212, 221, 222	0	
1219	Início/estado de ajuste de ganho PID	(0), 1, 8, (9, 90 a 96)	0	
1300 a 1343, 1350 a 1359	Parâmetros de opção de comunicação			
1460	Ponto de ajuste multi- estágios PID 1		9999	
1461	Ponto de ajuste multi- estágios PID 2		9999	
1462	Ponto de ajuste multi- estágios PID 3		9999	
1463	Ponto de ajuste multi- estágios PID 4	0 a 100%, 9999	9999	
1464	Ponto de ajuste multi- estágios PID 5		9999	
1465	Ponto de ajuste multi- estágios PID 6		9999	
1466	Ponto de ajuste multi- estágios PID 7		9999	
1469	Monitoramento do número de vezes de limpeza	0 a 255	0	
1470	Ajuste do número de vezes de limpeza	0 a 255	0	
1471	Limpando seleção de gatilho	0 a 15	0	
1472	Limpando frequência de rotação reversa	0 a 590Hz	30Hz	
1473	Limpando tempo de operação de rotação reversa	0 a 3600s	5s	
1474	Limpando frequência de rotação avante	0 a 590Hz, 9999	9999	
1475	Limpando tempo de operação de rotação avante	0 a 3600s, 9999	9999	
1476	Limpando tempo de parada	0 a 3600s	5s	
1477	Limpando tempo de aceleração	0 a 3600s, 9999	9999	
1478	Limpando tempo de desaceleração	0 a 3600s, 9999	9999	
1479	Limpando gatilho de tempo	0 a 6000hr	0	
1480	Modo de medição de característica de carga	0, 1, (2, 3, 4, 5, 81, 82, 83, 84, 85)	0	
1481	Referência de carga de característica da carga 1	0 a 400%, 8888, 9999	9999	
1482	Referência de carga de característica da carga 2	0 a 400%, 8888, 9999	9999	
1483	Referência de carga de característica da carga 3	0 a 400%, 8888, 9999	9999	
1484	Referência de carga de característica da carga 4	0 a 400%, 8888, 9999	9999	
1485	Referência de carga de característica da carga 5	0 a 400%, 8888, 9999	9999	
1486	Frequência máxima de característica de carga	0 a 590Hz	60/50Hz 🗆	
1487	Frequência mínima de característica de carga	0 a 590Hz	6Hz	
1488	Largura de detecção de aviso de limite superior	0 a 400%, 9999	20%	
1489	Largura de detecção de aviso de limite inferior	0 a 400%, 9999	20%	
1490	Largura de detecção de falha de limite superior	0 a 400%, 9999	9999	
1491	Largura de detecção de falha de limite inferior	0 a 400%, 9999	9999	
1492	Tempo de atraso de sinal de detecção de estado de carga / tempo de espera de medição de referência de carga	0 a 60s	1s	
Pr.CLR	Limpar parâmetros	(0,)1	0	
ALL.CL	Limpar todos os parâmetros	(0,)1	0	
Err.CL Pr.CPY	Limpar histórico de falhas Copiar parâmetro	(0,)1 (0,)1 a 3	0	
Pr.CHG	Lista de alteração de valor inicial	_	_	
IPM	Inicialização IPM	0, 12	0	
AUTO	Ajuste de parâmetro automático	_		
Pr.Md	Ajuste de parâmetro em grupo	(0,)1, 2	0	

*3

*5

- *6
- Difere de acordo com a capacidade.

 6%: FR-F820-00046(0.75K) e FR-F840-00023(0.75K)

 4%: FR-F820-00077(1.5K) a 00167(3.7K) e FR-F840-00038(1.5K) a 00083(3.7K)

 3%: FR-F820-00250(5.5K), 00340(7.5K), FR-F840-00126(5.5K) e 00170(7.5K)

 2%: FR-F820-00490(11K) a 01540(37K) e FR-F840-00250(11K) a 00770(37K)

 1.5%: FR-F820-01870(45K), 02330(55K), FR-F840-00930(45K) e 01160(55K)

 1%: FR-F820-03160(75K) ou superior e FR-F840-01800(75K) ou superior For FR-F820-0330(55K) ou inferior e FR-F840-01160(55K) ou inferior FR-F820-03160(75K) ou superior FR-F820-03160(75K) ou superior FR-F820-00340(7.5K) ou inferior e FR-F840-00170(7.5K) ou superior FR-F820-00340(7.5K) ou inferior e FR-F840-00250(11K) ou superior FR-F820-00340(7.5K) ou inferior e FR-F840-00250(11K) ou superior FR-F820-00340(7.5K) ou inferior e FR-F840-00250(11K) ou superior e FR-F840-00170(7.5K) ou inferior e FR-F840-00170(7.5K) ou superior Defrer de acordo com a classe de tensão. (classe 200 V/classe 400 V)

 O número de parâmetro entre parênteses é aquele para uso com o painel de operação de LCD e a unidade de parâmetro.

 Difere de acordo com o tipo. (tipo FM/tipo CA)
 O ajuste está disponível apenas com o tipo CA.
 O valor de ajuste "60" esta disponível apenas para Pr-179.
 Os valores de ajuste "92, 93, 192, 193" estão disponíveis apenas para Pr-1940 a Pr-194.
 Parâmetros de modo simples. (inicialimente definido para o modo extendido.)
 O ajuste está disponível apenas para a classe 400 V.

- *12
- *13

7 SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Quando ocorre uma falha no inversor, a função de proteção se ativa, e o visor da PU muda automaticamente para uma das indicações de falha ou alarme na página 24.

Se a falha não corresponde a nenhuma das seguintes falhas ou se você tiver qualquer outro problema, por favor, entre em contato com seu representante de vendas.

- · Retenção do sinal de saída de falha
 - Abrir o contator magnético (MC) fornecido no lado da entrada do inversor em uma ocorrência de falhas desliga a alimentação de controle para o inversor e, por isso, a saída de falha não será retida.
- · Indicação de falha ou alarme
 - Quando uma falha ou alarme ocorre, o visor do painel de operação muda automaticamente para uma indicação de falha ou alarme.
- Método de reset
 - Quando ocorre uma falha, a saída do inversor é mantido parada. A menos que haja um reset, o inversor não pode reiniciar. (Consulte a página 23.)
- Quando ocorre uma falha, tome uma ação corretiva apropriada e, em seguida, dê um reset no inversor e retome a operação. Não fazer isso pode levar a falhas e danos no inversor.

As indicações de falha ou alarme do inversor são categorizadas a grosso modo como abaixo.

- · Mensagem de erro
 - Uma mensagem sobre falha operacional e falha de configuração pelo painel de operação (FR-DU08) e unidade de parâmetro (FR-PU07) é exibida. O inversor não desarma.
- Aviso
 - O inversor não desarma, mesmo quando um aviso é exibido. No entanto, a incapacidade de tomar as medidas adequadas levará a uma falha.
- Alarme
 - O inversor não desarma. Um alarme também pode ser emitido com um ajuste de parâmetro.
- Falha
 - Quando uma função de proteção se ativa, o inversor desarma e um sinal de falha é emitido.

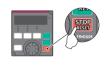
NOTE

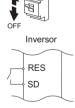
- Para os detalhes de exibição de falhas e outros problemas, consulte também 📖 o Manual de Instruções (Detalhado).
- As últimas oito falhas podem ser exibidas usando o disco de ajuste. (Consulte a página 17.)

7.1 Método de reset para funções de proteção

Pode-se dar um reset no inversor através da execução de qualquer uma das seguintes operações. Note que o valor térmico integrado interno da função de relé térmico eletrônico e o número de novas tentativas é limpo (apagado), redefinindo o inversor. O inversor se recupera cerca de 1s depois que o reset é liberado.

- Usando o painel de operação, pressione (Isto pode ser executando apenas quando uma falha ocorre.)
- Desligue a alimentação uma vez e, depois, ligue novamente.
- Ligue o sinal de Reset (RES) por 0.1s ou mais. (Se o sinal RES é mantido ligado, "Err" aparece (pisca) para indicar que o inversor está em estado de reset.)





• NOTE

 O estado de desligamento do sinal de início deve ser confirmado antes de dar reset em uma falha do inversor. Dar reset em uma falha do inversor com o sinal de início ligado reinicia o motor de repente.

7.2 Lista de exibições de falha

In	dicação do paine	de operação	Nome
	E	E	Histórico de falhas
	HOLd	HOLD	Bloqueio do painel de operação
	LOCa	LOCD	Senha bloqueada
Mensagem de erro	Er 1 to Er 4 Er 8	Er1 a Er4 Er8	Erro de gravação de parâmetro
Mensa	-E to -E4 -E6 to -E8	rE1 a rE4 rE6 a rE8	Erro de operação de cópia
	Err.	Err.	Erro
	OL	OL	Prevenção de stall (sobrecorrente)
	oL	oL	Prevenção de stall (sobretensão)
	ГH	TH	Pré-alarme de função de relé térmico eletrônico
	PS	PS	Parada de PU
	MF 1 to	MT1 a MT3	Saída de sinal de manutenção
Aviso	CP CP	СР	Cópia de parâmetro
Ą	SA	SA	Parada de segurança
	ШF	UF	Erro de host USB
	EV	EV	Operação por alimentação externa de 24 V
	Ed	ED	Acionamento de emergência em operação
	LdF	LDF	Aviso de falha de carga
Alarme	FN	FN	Alarme de ventilador
_	E. OC 1	E.OC1	Desarmer de sobrecorrente durante a acelereação
	E. 002	E.OC2	Desarme por sobrecorrente durante velocidade constante
	E. 003	E.OC3	Desarme por sobrecorrente durante desaceleração ou parada
	E. OV I	E.OV1	Desarme por sobretensão
	E. 0/2	E.OV2	regenerativa durante aceleração Desarme por sobretensão regenerativa durante velocidade constante
a	E. 0/3	E.OV3	Desarme por sobretensão regenerativa durante desaceleração ou parada
Falha	Е. ГНГ	E.THT	Desarme por sobrecarga do inversor (função de relé térmico eletrônico)
	E. CHM	E.THM	Desarme por sobrecarga do motor (função de relé térmico eletrônico)
	E. FIN	E.FIN	Superaquecimento do dissipador de calor
	E. I PF	E.IPF	Falha de alimentação instantânea
	E. UKF	E.UVT	Subtensão
	E. I LF	E.ILF	Perda de fase de entrada
	E. OLT	E.OLT	Parada de prevenção de stall
	E. 6F	E.GF	Sobrecorrente por falha de terra (massa) do lado da saída

In	dicaç	ão do paine	de operação	Nome
	E.	SOF	E.SOT	Perda de detecção de sincronismo
	E.	LUP	E.LUP	Detecção de falha de limite superior
	E.	Lan	E.LDN	Detecção de falha de limite inferior
	Ε.	LF	E.LF	Perda de fase de saída
	E.	OHE	E.OHT	Operação de relé térmico externo
	E.	PFE	E.PTC	Operação de termistor PTC
	E.	OPF	E.OPT	Falha de opção
	E. E. E.	OP I	E.OP1	Falha de opção de comunicação
	Ε. Ε.	to 3	E. 1 a E. 3	Falha de opção
	E.	PE	E.PE	Falha de dispositivo de armazenamento de parâmetro
	E.	PUE	E.PUE	Desconexão de PU
	E.	REF	E.RET	Excesso de contagem de nova tentativa
	Ε.	PE2	E.PE2	Falha de dispositivo de armazenamento de parâmetro
	<u> </u>	5 to 7 CPU	E. 5 a E. 7 E.CPU	Falha de CPU
Falha	Ε.	CLE	E.CTE	Curto-circuito de alimentação do painel de operação/ Curto-circuito de alimentação dos terminais RS-485
	E.	P24	E.P24	Falha de alimentação 24 VCC
	Е.	Cd0	E.CDO	Detecção de corrente de saída anormal
	E.	1 OH	E.IOH	Falha de circuito de limite de corrente de influxo
	Ε.	SER	E.SER	Falha de comunicação (inversor)
	E.	Al E	E.AIE	Falha de entrada analógica
		05	E.OS	Ocorrência de sobrevelocidade
	E.	U56	E. USB	Falha de comunicação USB
	யய்ய	13 РЬГ ЬЕ	E.13 E.PBT E. BE	Falha de circuito interno
	E.	SAF	E.SAF	Falha de circuito de segurança
	Ē.	LEI	E.LCI	Falha de entrada de 4 mA
	Ē.	PEH	E.PCH	Falha de pré-carga
	Ε.	Pld	E.PID	Falha de sinal PID
	Ε. Ε.	15 to 20	E.16 a E.20	Erro de definição do usuário pela função CLP
<u></u>		ooorom outr	as folhas alám	das acima citadas, entre em

Se aparecerem outras falhas além das acima citadas, entre em contato com seu representante de vendas.

8 ESPECIFICAÇÕES

8.1 Classificação

♦ Classe 200 V

	Modela	FR-F820-[1	00046	00077	00105	00167	00250	00340	00490	00630	00770	00930	01250	01540	01870	02330	03160	03800	04750
	Wiodeld	FK-F020-[]	0.75K	1.5K	2.2K	3.7K	5.5K	7.5K	11K	15K	18.5K	22K	30K	37K	45K	55K	75K	90K	110K
	pacidade de	SLD	0.75	1.5	2.2	3.7	5.5	7.5	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75	90/110	132
	otor aplicável V) *1	LD	0.75	1.5	2.2	3.7	5.5	7.5	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75	90	110
Г	Capacidade	SLD	1.8	2.9	4	6.4	10	13	19	24	29	35	48	59	71	89	120	145	181
	nominal (kVA) *2	LD	1.6	2.7	3.7	5.8	8.8	12	17	22	27	32	43	53	65	81	110	132	165
, m	Corrente	SLD	4.6	7.7	10.5	16.7	25	34	49	63	77	93	125	154	187	233	316	380	475
Saida	nominal (A)	LD	4.2	7	9.6	15.2	23	31	45	58	70.5	85	114	140	170	212	288	346	432
0,	Classificação	SLD	110% 6	0 s, 1209	% 3 s (ca	racteríst	ticas de t	empo in	verso) à	tempera	itura do a	ar circun	dante de	40°C					
	de corrente de sobrecarga *3	LD	120% 6	0 s, 150°	% 3 s (ca	aracterís	ticas de t	tempo in	verso) à	tempera	tura do	ar circun	dante de	50°C					
	Tensão nomina	*4	Trifásico	200 a 2	240 V														
	Entrada nomina Tensão/frequên		Trifásico	200 a 2	240 V 50	Hz/60 H	lz												
	Flutuação de te	nsão CA permissível	170 a 2	64 V 50	Hz/60 Hz	Z													
å	Flutuação de fro	equência permissível	±5%																
ntaç	Corrente de	SLD	5.3	8.9	13.2	19.7	31.3	45.1	62.8	80.6	96.7	115	151	185	221	269	316	380	475
Alimentação	entrada nominal (A) *5	LD	5	8.3	12.2	18.3	28.5	41.6	58.2	74.8	90.9	106	139	178	207	255	288	346	432
^	Capacidade	SLD	2	3.4	5	7.5	12	17	24	31	37	44	58	70	84	103	120	145	181
	de alimentação (kVA) *6	LD	1.9	3.2	4.7	7	11	16	22	29	35	41	53	68	79	97	110	132	165
Es	trutura de proteç	ão (IEC 60529) *7	Tipo fec	hado (IP	20)								Tipo abe	erto (IP0	0)				
Sis	stema de resfrian	nento	Auto- resfriam	nento	Resfriar	mento fo	rçado a a	ar											
Ma	assa aproximada	(kg)	1.9	2.1	3.0	3.0	3.0	6.3	6.3	8.3	15	15	15	22	42	42	54	74	74

- *1 A capacidade do motor aplicável indicada é a capacidade máxima aplicável para uso do motor padrão 4 pólos Mitsubishi.
- *2 A capacidade nominal de saída indicada assume que a tensão de saída é de 220 V para classe 200 V.
- *3 O valor de % da classificação de corrente de sobrecarga indicada é a relação entre a corrente de sobrecarga e a corrente nominal de saída do inversor. Para taxa repetida, dê um tempo para que o inversor e o motor retornem às temperaturas sob 100% de carga ou inferior.
- *4 A tensão de saída máxima não excede a tensão de alimentação. A tensão de saída máxima pode ser alterada dentro da faixa de ajuste. No entanto, o ponto máximo da forma de onda de tensão no lado da saída do inversor é a tensão de alimentação multiplicado por aproximadamente √2.
- *5 A corrente de entrada nominal indica um valor a uma tensão de saída nominal. A impedância no lado da fonte de alimentação (incluindo aquelas do reator e dos cabos de entrada) afeta a corrente de entrada nominal.
- *6 A capacidade de alimentação é o valor quando submetida à corrente de saída nominal. Ela varia de acordo com a impedância no lado da alimentação (incluindo aquelas do reator e dos cabos de entrada).
- *7 FR-DU08: IP40 (exceto para a seção de conector PU)

♦Classe 400 V

	Mode	lo FR-F840-[]	00023	00038	00052	00083	00126	00170	00250	00310	00380	00470	00620	00770	00930	01160	01800	02160	02600	03250	03610	04320	04810	05470	06100	06830
	Wode	10 1 K-1 040-[]	0.75K	1.5K	2.2K	3.7K	5.5K	7.5K	11K	15K	18.5K	22K	30K	37K	45K	55K	75K	90K	110K	132K	160K	185K	220K	250K	280K	315K
	pacidade de tor aplicável	SLD	0.75	1.5	2.2	3.7	5.5	7.5	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75/ 90	110	132	160	185	220	250	280	315	355
(k\	V) *1	LD	0.75	1.5	2.2	3.7	5.5	7.5	11	15	18.5	22	30	37	45	55	75	90	110	132	160	185	220	250	280	315
		SLD	1.8	2.9	4	6.3	10	13	19	24	29	36	47	59	71	88	137	165	198	248	275	329	367	417	465	521
	nominal (kVA) *2	LD	1.6	2.7	3.7	5.8	8.8	12	18	22	27	33	43	53	65	81	110	137	165	198	248	275	329	367	417	465
	Corrente	SLD	2.3	3.8	5.2	8.3	12.6	17	25	31	38	47	62	77	93	116	180	216	260	325	361	432	481	547	610	683
g	nominal (A)	LD	2.1	3.5	4.8	7.6	11.5	16	23	29	35	43	57	70	85	106	144	180	216	260	325	361	432	481	547	610
Saida	Classificação	SLD	110%	60 s,	120%	3 s (c	aracte	erístic	as de	tempo	invers	so) à t	empe	ratura	do ar	circun	dante	de 40)°C							
	de corrente de sobrecarga *3	LD	120%	60 s,	150%	3 s (d	caracte	erístic	as de	tempo	inver	so) à 1	empe	ratura	do ar	circur	idante	de 50)°C							
	Tensão nomin	al *4	Trifás	ico 38	0 a 50	00 V																				
	Entrada nomii Tensão/frequê		Trifás	ico 38	0 a 50	00 V 5	0 Hz/6	60 Hz	*8																	
	Flutuação de	tensão CA permissível	323 a	550 \	/ 50 H	z/60 H	łz.																			
	Flutuação de	frequência permissível	±5%																							
açã		SLD	3.2	5.4	7.8	10.9	16.4	22.5	31.7	40.3	48.2	58.4	76.8	97.6	115	141	180	216	260	325	361	432	481	547	610	683
Alimentação	entrada nominal (A) *5	LD	3	4.9	7.3	10.1	15.1	22.3	31	38.2	44.9	53.9	75.1	89.7	106	130	144	180	216	260	325	361	432	481	547	610
	Capacidade	SLD	2.5	4.1	5.9	8.3	12	17	24	31	37	44	59	74	88	107	137	165	198	248	275	329	367	417	465	521
	de alimentação (kVA) *6	LD	2.3	3.7	5.5	7.7	12	17	24	29	34	41	57	68	81	99	110	137	165	198	248	275	329	367	417	465
Es	trutura de prote	eção (IEC 60529) *7	Tipo f	echad	lo (IP2	20)								Tipo a	aberto	(IP00)									
Sis	tema de resfri	amento	Auto- resfria	ament	0	Resfr	iamen	to for	çado a	ar																
Ma	issa aproximad	da (kg)	2.5	2.5	2.5	3.0	3.0	6.3	6.3	8.3	8.3	15	15	23	41	41	43	52	55	71	78	117	117	166	166	166

- *1 A capacidade do motor aplicável indicada é a capacidade máxima aplicável para uso do motor padrão 4 pólos Mitsubishi.
- *2 A capacidade nominal de saída indicada assume que a tensão de saída é de 440 V para classe 400 V.
- *3 O valor de % da classificação de corrente de sobrecarga indicada é a relação entre a corrente de sobrecarga e a corrente nominal de saída do inversor. Para taxa repetida, dê um tempo para que o inversor e o motor retornem às temperaturas sob 100% de carga ou inferior.
- *4 A tensão de saída máxima não excede a tensão de alimentação. A tensão de saída máxima pode ser alterada dentro da faixa de ajuste. No entanto, o ponto máximo da forma de onda de tensão no lado da saída do inversor é a tensão de alimentação multiplicada por aproximadamente $\sqrt{2}$.
- *5 A corrente de entrada nominal indica um valor a uma tensão de saída nominal. A impedância no lado da fonte de alimentação (incluindo aquelas do reator e dos cabos de entrada) afeta a corrente de entrada nominal.
- *6 A capacidade de alimentação é o valor quando submetida à corrente de saída nominal. Ela varia de acordo com a impedância no lado da alimentação (incluindo aquelas do reator e dos cabos de entrada).
- *7 FR-DU08: IP40 (exceto para a seção de conector PU)
- *l Para tensão de alimentação superior a 480 V, defina Pr.977 Seleção de modo de tensão de entrada. (Para detalhes, consulte o Manual de Instruções (Detalhado).)



APÊNDICES

Apêndice 1 Instruções para conformidade com Diretivas EU

As Diretivas da UE são publicadas para padronizar diferentes regulamentações nacionais dos Estados-Membros da UE e para facilitar a livre circulação dos equipamentos, cuja segurança é garantida no território da UE.

Diretivas da UE foi legalmente exigida. Desde 1997, a conformidade com a Diretiva de Baixa Tensão, uma outra Diretiva da UE, foi também legalmente exigida. Quando um fabricante confirma que o seu equipamento é compatível com a Diretiva EMC e a Diretiva de Baixa Tensão, o fabricante deve declarar a conformidade e apor a marcação CE.

· O representante autorizado na UE

O representante autorizado na UE é mostrado abaixo.

Nome: Mitsubishi Electric Europe B.V.

Endereço: Gothaer Strasse 8, 40880 Ratingen, Alemanha

Declaramos que este inversor está em conformidade com a Diretiva EMC em ambientes industriais e apomos a marcação CE no inversor. Ao utilizar o inversor em uma área residencial, tome as medidas adequadas e garanta a conformidade do inversor utilizado na área residencial.

Diretiva EMC

Declaramos que este inversor está em conformidade com a Diretiva EMC e apomos a marcação CE no inversor.

- Diretiva EMC: 2004/108/EC
- Norma(s): EN61800-3:2004 (Segundo ambiente / PDS Categoria "C3")
- Este inversor não é projetado para ser usado em uma rede pública de baixa tensão que abastece instalações domésticas
- Interferência de rádio-frequência é esperada se usado nesse tipo de rede.
- O instalador deve fornecer um guia para a instalação e utilização, incluindo dispositivos de mitigação recomendadas.

Nota:

Primeiro ambiente

Ambiente incluindo edifícios residenciais. Inclui edifícios diretamente conectados, sem um transformador, à rede de fornecimento de energia de baixa tensão que fornece energia para edifícios residenciais.

Ambiente incluindo todos os edifícios exceto edifícios diretamente conectados, sem um transformador, à rede de fornecimento de energia de baixa tensão que fornece energia para edifícios residenciais.

Nota

Defina o filtro EMC válido, instale o inversor e execute a fiação de acordo com as seguintes instruções.

- Este inversor está equipado com um filtro EMC. Ative o filtro EMC. (Para detalhes, consulte o Manual de instruções (Detalhado).)
- Conecte o inversor a uma fonte de alimentação aterrada
- Instale um motor e um cabo de controle incluído no Manual de Instalação EMC (BCN-A21041-204) e em Notícias Técnicas (MF-S-114, 115) de acordo com a instrução.
- Confirme que o inversor está em conformidade com a Diretiva EMC como a aplicação de acionamentos industriais para instalação final.

Diretiva de Baixa Tensão

Confirmamos nós mesmos que nossos inversores são produtos em conformidade com a Diretiva de Baixa Tensão (Conforme com a norma EN 61800-5-1) e apomos a marcação CE nos inversores.

Complemento de instruções

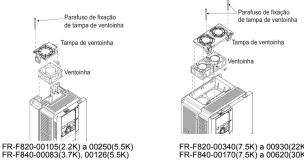
- Não use um disjuntor de corrente de fuga à terra como um protetor de choque elétrico sem conectar o equipamento à terra. Conecte o equipamento à terra de forma segura.
- Conecte o terminal de terra de forma independente. (Não conecte dois ou mais cabos a um terminal.)
- Use os tamanhos de fios na página 8 nas seguintes condições.

 Temperatura do ar circundante: 40°C (104°F) no máximo
 Se as condições são diferentes das acima, selecione o fio apropriado de acordo com EN60204 Apêndice C TABELA 5.
- Use um terminal de crimpagem estanhado (revestimento não deve incluir zinco) para conectar o cabo terra (massa). Ao apertar o parafuso, tenha cuidado para não danificar os fios. Para o uso como um produto em conformidade com a Diretiva de Baixa Tensão, use cabo PVC, cujo tamanho é indicado na página 8.
- Use o disjuntor de caixa moldada e o contator magnético em conformidade com a Norma EN ou IEC.

 Este produto pode causar uma corrente c.c. no condutor de aterramento de proteção. Onde um dispositivo de monitoramento (RCM) ou de proteção operado por corrente residual (RCD) é usado para proteção em caso de contato direto ou indireto, apenas um RCD ou RCM do Tipo B é permitido no lado da alimentação deste produto. Use o inversor sob as condições da categoria de sobretensão II (utilizável independentemente da condição de terra (massa) da fonte de alimentação), categoria de
- sobretensão III (utilizável com fonte de alimentação de sistema neutro ligado à terra, apenas a classe 400 V) e grau de poluição 2 ou inferior especificado no IEC60664. É necessário instalar um transformador de isolação no lado de entrada dos inversores da série FR-F820.

 Para usar o inversor FR-F820-01250(30K) ou superior e FR-F840-00770(37K) ou superior (IP00), sob as condições de grau de poluição 2, instale-o no gabinete com
 - IP 2X ou superior

 - Para usar o inversor sob as condições de grau de poluição 3, instale-o no gabinete com IP54 ou superior.
 Para usar o inversor FR-F820-00930(22K) ou inferior e FR-F840-00620(30K) ou inferior (IP20) fora de um gabinete no ambiente de grau de poluição 2, fixe uma cobertura da ventoinha com parafusos de fixação de tampa do ventoinha inclusos



Na entrada e saída do inversor, utilize cabos do tipo e do tamanho previsto em EN60204 Apêndice C.

- A capacidade operacional das saídas de relé (símbolos de terminal A1, B1, C1, A2, B2, C2) deve ser de 30VCC, 0.3A. (Saída de relé tem isolação básica do circuito *9 **10 Terminais do circuito de controle na página 5 são seguramente isolados do circuito principal.

 **11 Ambiente (Para detalhes, consulte o Manual de Instruções (Detalhado).)

	Durante Operação	Em Armazenamento	Durante Transporte
Temperatura do ar circundante	Classificação LD: -10 a +50°C (14 a 122°F) Classificação SLD: -10 a +40°C (14 a 104°F)	-20 a +65°C (-4 a +149°F)	-20 a +65°C (-4 a +149°F)
Umidade ambiente	95% RH ou menos	95% RH ou menos	95% RH ou menos
Altitude máxima	2500 m (8202 pés)	2500 m (8202 pés)	10000 m (32808 pés)

• Proteção de fiação

Fusível Classe T, Classe CC, ou Disjuntor de Caixa Moldada (MCCB) UL 489 deve ser providenciado.

FR-F820-[]		00046 (0.75K)	00077 (1.5K)	00105 (2.2K)	00167 (3.7K)	00250 (5.5K)	00340 (7.5K)	00490 (11K)	00630 (15K)	00770 (18.5K)		
Tensão nominal o	240 V or more											
Classificação máxima	Sem reator de melhoria de fator de potência	15	20	30	40	60	80	150	175	200		
admissível de fusível (A) *1	Com reator de melhoria de fator de potência	15	20	20	30	50	70	125	150	200		
	xima admissível de a moldada (MCCB)	15	15	25	40	60	80	110	150	190		
FR-F	·820-[]	00930 (22K)	01250 (30K)	01540 (37K)	01870 (45K)	02330 (55K)	03160 (75K)	03800 (90K)	04750 (110K)			
FR-F	-		(30K)									
	-	(22K)	(30K)									
Tensão nominal o	do fusível (V) Sem reator de melhoria de fator	(22K) 240 V ou	(30K) mais	(37K)	(45K)	(55K)						

FR-I	F840-[]	00023 (0.75K)	00038 (1.5K)	00052 (2.2K)	00083 (3.7K)	00126 (5.5K)	00170 (7.5K)	00250 (11K)	00310 (15K)	00380 (18.5K)	00470 (22K)	00620 (30K)	00770 (37K)
Tensão nominal	do fusível (V)	500 V ou	mais										
Classificação máxima	Sem reator de melhoria de fator de potência	6	10	15	20	30	40	70	80	90	110	150	175
admissível do fusível (A) *1	Com reator de melhoria de fator de potência	6	10	10	15	25	35	60	70	90	100	125	150
	axima admissível do a moldada (MCCB)	15	15	15	20	30	40	60	70	90	100	150	175
		00000		04000	00400	00000	00050	00040	0.4000	04040	05470	00400	00000

FR-I	840-[]	00930 (45K)	01160 (55K)	01800 (75K)	02160 (90K)	02600 (110K)	03250 (132K)	03610 (160K)	04320 (185K)	04810 (220K)	05470 (250K)	06100 (280K)	06830 (315K)
Tensão nominal	do fusível (V)	500 V ou	mais										
Classificação máxima	Sem reator de melhoria de fator de potência	200	250	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_
admissível do fusível (A) *1	Com reator de melhoria de fator de potência	175	200	250	300	350	400	500	600	700	800	900	1000
	xima admissível do a moldada (MCCB)		250	450	450	500	_	_	_	_	_	_	_

^{*1} Classificação máxima permitida pelo Código Elétrico Nacional dos EUA. O tamanho exato deve ser escolhido para cada instalação.

• Classificação de curto-circuito

· Classe 200 V

Adequado para uso em um circuito capaz de entregar não mais de 100 kA rms amperes simétricos, Máximo 264 V.

· Classe 400 V

Adequado para uso em um circuito capaz de entregar não mais de 100 kA rms amperes simétricos, Máximo 550 V ou 600 V.

Apêndice 2 Instruções para UL e cUL

(Norma a cumprir: UL 508C, CSA C22.2 No.14)

◆ Precaução geral

CUIDADO - Risco de Choque Elétrico -

O tempo de descarga do capacitor de bus é de 10 minutos. Antes de iniciar a fiação ou inspeção, desligue a alimentação, espere por mais de 10 minutos, e verificar se há tensão residual entre o terminal P/+ e N/- com um medidor, etc., para evitar um risco de choque elétrico.

♦ Instalação

Os tipos de inversores abaixo foram aprovados como produtos para uso em gabinete e testes de aprovação foram realizados nas condições a seguir.

Projete o gabinete de modo que a temperatura do ar, umidade e ambiente circundante do inversor satisfaça as especificações acima. (Consulte página 3.)

• Proteção de fiação

Para a instalação nos Estados Unidos, fusível Classe T, Classe J ou Classe CC, ou Disjuntor de Caixa Moldada (MCCB) UL 489 devem ser providenciados, de acordo com o Código Elétrico Nacional e quaisquer códigos locais aplicáveis.

Para a instalação no Canadá, fusível Classe T, Classe J ou Classe CC, ou Disjuntor de Caixa Moldada (MCCB) UL 489 devem ser providenciados, de acordo com o Código Elétrico Canadense e quaisquer códigos locais aplicáveis.

FR-I	F820-[]	00046 (0.75K)	00077 (1.5K)	00105 (2.2K)	00167 (3.7K)	00250 (5.5K)	00340 (7.5K)	00490 (11K)	00630 (15K)	00770 (18.5K
Tensão nominal	do fusível (V)	240 V ou	mais							
Classificação máxima	Sem reator de melhoria de fator de potência	15	20	30	40	60	80	150	175	200
admissível do fusível (A) *1	Com reator de melhoria de fator de potência	15	20	20	30	50	70	125	150	200
	ixima admissível do a moldada (MCCB)	15	15	25	40	60	80	110	150	190
FR-	F820-[]	00930 (22K)	01250 (30K)	01540 (37K)	01870 (45K)	02330 (55K)	03160 (75K)	03800 (90K)	04750 (110K)	
Tensão nominal	do fusível (V)	240 V ou	mais							
Classificação	Sem reator de melhoria de fator	225	300							
máxima	de potência	225	300	350	400	500	_	_	_	
	de potência Com reator de melhoria de fator de potência	200	250	300	350	400	500	600	700	

FR-F	F840-[]	00023 (0.75K)	00038 (1.5K)	00052 (2.2K)	00083 (3.7K)	00126 (5.5K)	00170 (7.5K)	00250 (11K)	00310 (15K)	00380 (18.5K)	00470 (22K)	00620 (30K)	00770 (37K)
Tensão nominal o	do fusível (V)	500 V ou	mais										
Classificação máxima	Sem reator de melhoria de fator de potência	6	10	15	20	30	40	70	80	90	110	150	175
admissível do fusível (A) *1	Com reator de melhoria de fator de potência	6	10	10	15	25	35	60	70	90	100	125	150
	xima admissível do a moldada (MCCB)	15	15	15	20	30	40	60	70	90	100	150	175
FR.F	-840-[]	00930	01160	01800	02160	02600	03250	03610	04320	04810	05470	06100	06830
. 1	-040-[]	(45K)	(55K)	(75K)	(90K)	(110K)	(132K)	(160K)	(185K)	(220K)	(250K)	(280K)	(315K)
Tensão nominal o	-	(45K) 500 V ou	, ,										
	-	, ,	, ,										
Tensão nominal o	do fusível (V) Sem reator de melhoria de fator	500 V ou	mais										

^{*1} Classificação máxima permitida pelo Código Elétrico Nacional dos EUA. O tamanho exato deve ser escolhido para cada instalação.

◆ Fiação para a fonte de alimentação e o motor

Para a fiação dos terminais de entrada (R/L1, S/L2, T/L3) e de saída (U, V, W) do inversor, use fios de cobre trançados listados na UL (classificado a 75°C) e terminais de crimpagem redondos. Crave os terminais de crimpagem com a ferramenta de crimpagem recomendada pelo fabricante do terminal.

Classificação de curto-circuito

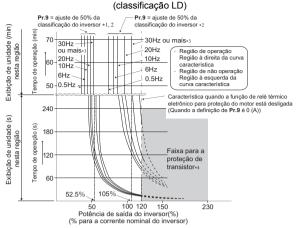
- · Classe 200 V
- Adequado para uso em um circuito capaz de entregar não mais de 100 kA rms amperes simétricos, Máximo 264 V.
- Classe 400 V

Adequado para uso em um circuito capaz de entregar não mais de 100 kA rms amperes simétricos, Máximo 550 V ou 600 V.

◆ Proteção de sobrecarga do motor

Ao utilizar a função de relé térmico eletrônico como proteção de sobrecarga do motor, defina a corrente nominal do motor em Pr.9 Relé O/L térmico eletrônico.

Características de operação da função de relé térmico eletrônico



Esta função detecta a sobrecarga (superaquecimento) do motor, interrompe a operação do transistor de saída do inversor, e interrompe a saída. (A característica de operação é mostrada à esquerda).

- · Ao usar o motor Mitsubishi de torque constante
- (1) Defina um de "1", "13" to "16", "50", "53", "54" em **Pr.71**. (Isso proporciona uma característica de torque contínuo de 100% na faixa de baixa velocidade.)
- (2) Defina a corrente nominal do motor em Pr.9.
 - *1 Quando um valor de 50% da corrente nominal de saída do inversor (valor de corrente) é definido em **Pr.9**
 - *2 O valor de % denota a porcentagem para a corrente nominal do inversor. Não é a porcentagem para a corrente nominal do motor.
 - *3 Quando se define a função de relé térmico eletrônico dedicado ao motor de torque constante Mitsubishi, esta curva de característica se aplica à operação em 6 Hz ou superior.
 - *4 A proteção do transistor é ativada dependendo da temperatura do dissipador de calor. A proteção pode ser ativada mesmo com menos de 120%, dependendo das condições de operação.

• NOTE

- O valor de calor interno acumulado da função de relé térmico eletrônico é reiniciado pelo reset de alimentação do inversor e reset de entrada de sinal. Evite reset e
 deslinamento despecessário.
- Quando múltiplos motores são acionados com um único inversor ou quando um motor multi-pólo ou um motor especial é acionado, instale um relé térmico externo
 (OCR) entre o inversor e os motores. Note que a corrente indicada na placa de classificação do motor é afetado pela corrente de fuga linha-a-linha (detalhes no
 Manual de Instrucões (Detalhado)) ao selecionar o aiuste para um relé térmico externo.
- · O efeito de resfriamento do motor cai durante a operação de baixa velocidade. Use um protetor térmico ou um motor com termistor incorporado.
- Quando a diferença entre as capacidades do inversor e do motor é grande e o ajuste é pequeno, as características de proteção da função de relé térmico eletrônico serão deterioradas. Neste caso, use um relé térmico externo.
- · Um motor especial não pode ser protegido pela função de relé térmico eletrônico. Use um relé térmico externo.
- · O relé térmico eletrônico pode não funcionar quando 5% ou menos da corrente nominal do inversor está definido no ajuste do relé térmico eletrônico.
- A sensibilidade de sobretemperatura do motor não é proporcionado pelo acionamento.

■ Sobre o CD-ROM incluído

• O CD-ROM incluído contém cópias em PDF dos manuais relacionados a este produto.

■ Antes de usar o CD-ROM incluído

- Todos os direitos autorais e outros direitos do CD-ROM incluído pertencem à Mitsubishi Electric Corporation.
- Nenhuma parte do CD-ROM incluído pode ser copiada ou reproduzida sem a permissão da Mitsubishi Electric Corporation. As especificações do CD-ROM incluído estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
- Não somos responsáveis por quaisquer danos e lucros cessantes, etc., decorrentes do uso do CD-ROM incluído,
- Microsoft, Windows, Microsoft WindowsNT, Internet Explorer são marcas registradas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países. Adobe e Adobe Reader são marcas registradas da Adobe Systems Incorporated.
 - Pentium é uma marca registrada da Intel Corporation dos Estados Unidos e/ou outros países.
- Outros nomes de empresas e produtos aqui mencionados são marcas comerciais e marcas registradas de seus respectivos proprietários.
- Garantia

Não fornecemos uma garantia contra defeitos no CD-ROM incluído e documentos relacionados.

• NOTE

• Este é um CD-ROM dedicado para computador pessoal. Não tente reproduzi-lo em dispositivos de áudio comuns. O volume alto pode prejudicar a audição e altofalantes.

■ Ao reproduzir o CD-ROM incluído no OS Windows

- ◆ Ambiente de operação
 - O sistema a seguir é requerido para ler os manuais de instruções contidos no CD-ROM incluído.

Item	Especificações
OS	Microsoft Windows XP Professional ou Home Edition, Windows XP Tablet PC Edition, Windows vista, Windows 7, Windows 8
CPU	Processador Intel Pentium ou melhor
Memória	128 MB de RAM
Disco Rígido	90 MB de espaço disponível em disco rígido
Unidade de CD- ROM	Dupla velocidade ou mais (mais que velocidade quádrupla é recomendado)
Monitor	800x600 dot ou mais
Applicação	Adobe Reader 7.0 ou mais Internet Explorer 6.0 ou mais

♦ Método de funcionamento do CD-ROM incluído

Como ler os manuais de instruções

Passo 1.Inicie o Windows e coloque o CD-ROM incluso na unidade de CD-ROM.

Passo 2.A janela principal abre-se automaticamente pelo navegador web.

Passo 3.Escolha o seu idioma por um menu de escolha de idioma na borda esquerda da página.

Passo 4.Clique em um manual que deseja ler na lista de "MANUAL DE INSTRUÇÕES"

Passo 5.0 manual PDF em que você clicou se abre.

Abertura do manual do CD-ROM incluído

Passo 1.Inicie o Windows e coloque o CD-ROM incluso na unidade de CD-ROM.

Passo 2.Selecione uma unidade de CD-ROM (exemplo: unidade D) de "Meu computador" e clique no botão direito do mouse. Em seguida, clique em "Abrir" no menu de contexto.

Passo 3.Abra "index.html" na pasta aberta.

Passo 4.A janela principal é aberta pelo navegador web. Opera de acordo com os passos a partir do "Passo 3" de "Como ler os manuais de instruções"

Dados em PDF do manual de instruções são armazenados na pasta "MANUAL" no CD-ROM incluído.

NOTAS

REVISÕES

*O número de manual está na parte inferior esquerda da capa traseira.

Data de impressão	*Número do manual	Revisão
Jul. 2014	IB-0600545-A	Primeira edição

⚠ Para Máxima Segurança

- Os inversores Mitsubishi não são projetados ou fabricados para serem usados em equipamentos ou sistemas em situações que podem afetar ou colocar em perigo a vida humana.
- Ao considerar este produto para operação em aplicações especiais, como máquinas ou sistemas utilizados no transporte de passageiros, médico, aeroespacial, energia atômica, energia elétrica, ou aplicações de repetição submarina, por favor, contate seu representante de vendas Mitsubishi mais próximo.
- Embora este produto tenha sido fabricado sob condições de rigoroso controle de qualidade, aconselha-se fortemente instalar dispositivos de segurança para evitar acidentes graves quando ele é usado em instalações onde avarias do produto são susceptíveis de causar um grave acidente.
- Por favor, não use este produto para outras cargas além de motores de indução trifásicos.

SEDES

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPA EUROPE B.V. German Branch Gothaer Straße 8 **D-40880 Ratingen** Tel: +49 (0) 21 02 / 486-0 Hotline: +49 2102 1805 000-765 /-766 Fax: +49 (0) 21 02 / 4 86-1 12 0

e mail: megfa-mail@meg.mee.com www.mitsubishi-automation.com

MITSUBISHI ELECTRIC FRANÇA FRANCE
25, Boulevard des Bouvets
F-92741 Nanterre Cedex
Tel: +33 1 56 8 55 68
Fax: +33 1 49 01 07 25
e mail: factory.automation@fra.mee.com

MITSUBISHI ELECTRIC EUROPE B.V. Italian Branch C.D. Colleoni-P. Perseo Ing. 2 Via Paracelso 12 I-20041 Agrate Brianza (MI) Tel: +39 (0) 39 / 60 53 1 Fax: +39 (0) 39 / 60 53 312 e mail: factory.automation@it.mee.com

MITSUBISHI ELECTRIC ESPANHA EUROPE B.V. Pol. Ind. Can Magi-C. Calle Joan Buscallá, 2-4 AC 420 E-08190 Sant Cugat del Vallés Tel: +34 (9) 3 / 565 31 31 Fax: +34 (9) 3 / 589 29 48

MITSUBISHI ELECTRIC REINO UNIDO EUROPE B.V. UK Branch Travellers Lane **Hatfield, Hertfordshire, AL10 8 XB** Tel: +44 (0) 1707 / 27 61 00 Fax: +44 (0) 1707 / 27 86 95

MITSUBISHI ELECTRIC JAPÃO CORPORATION Tokyo Bldg. 2-7-3 Marunouchi Chiyoda-Ku **Tokyo 100-8310** Tel: +81 (0) 3 / 32 18 31 76 Fax: +81 (0) 3 / 32 18 24 22

MITSUBISHI ELECTRIC AUTOMATION 500 Corporate Woods Parkway Vernon Hills, Illinois 60061 Tel: +1 (0) 847 / 478 21 00 Fax: +1 (0) 847 / 478 03 27

REPRESENTANTES EUROPEUS

GEVA ÁUSTRIA
Wiener Straße 89
A-2500 Baden
Tel: +43 (0) 2252 / 85 55 20
Fax: +43 (0) 2252 / 488 60
e mail: office@geva.co.at

Getronics b.v. BÉLGICA
Control Systems
Pontbeeklaan 43
B-1731 Asse-Zellik
Tel: +32 (0) 2 / 4 67 17 51
Fax: +32 (0) 2 / 4 67 17 45
e mail: infoautomation@getronics.com

TELECON CO.
4, A. Ljapchev Blvd.

BG-1756 Sofia
Tel: +359 92 / 97 44 05 8
Fax: +359 92 / 97 44 06 1
e mail: ——

AutoCont REP. CHECA Control Systems s.r.o.
Nemocnicni 12
CZ-70200 Ostrava 2
Tel: +420 (0) 69 / 615 21 11
Fax: +420 (0) 69 / 615 21 12
e mail: ——

louis poulsen industri & automation Geminivej 32

DK-2670 Greve
Tel: +45 (0) 43 / 95 95 95
Fax: +45 (0) 43 / 95 95 91
e mail: lpia@lpmail.com

UTU Elektrotehnika AS Pärnu mnt. 160i EE-10621 Tallinn Tel: +372 6 / 51 72 80 Fax: +372 6 / 51 72 88 e mail: utu@utu.ee

URHO TUOMINEN OY FINLÂNDIA Hevoshaankatu 3 FIN-28600 Pori Tel: +358 (0) 2 / 55 08 00 Fax: +358 (0) 2 / 55 088 41 e mali:——

UTECO A.B.E.E. GRÉCIA 5, Mavrogenous Str. **GR-18542 Piraeus** Tel: +30 (0) 1 / 42 10 050 Fax: +30 (0) 1 / 42 12 033 e mall: uteco@uteco.gr

REPRESENTANTES EUROPEUS

MITSUBISHI ELECTRIC IRLANDA EUROPE B.V.-Irish Branch Westgate Business Park Ballymount IRL-Dublin 24 Tel: +353 (0) 1 / 419 88 00

Fax: +353 (0) 1 / 419 88 90 e mail: sales.info@meuk.mee.com

ALFATRADE LTD. 99 Paola Hill
Paola PLA 08
Tel: +356 / 697816
Fax: +356 / 697817
e mail: paul.licari@alfatrx.com

Getronics by HOLANDA
Control Systems
Donauweg 10

NL-1043 AJ-Amsterdam
Tel: +31 (0) 20 / 586 15 92
Fax: +31 (0) 20 / 586 19 27
e mail: infoautomation@getronics.com

Beijer Electronics AS NORUEGA
Teglverksveien 1
N-3002 Drammen
Tel: +47 (0) 32 / 24 30 00
Fax: +47 (0) 32 / 84 85 77
e mall: ——

MPL Technology SP.Z.o.o POLÔNIA ul.Wroclawska 53 **PL-30-011 Kraków** Tel: +48 (0) 12 / 632 28 85 Fax: +48 (0) 12 / 632 47 82 e mail: krakow@mpl.com.pl

Sirius Trading&Services srl ROMÊNIA Bd. Ghica nr. 112, Bl. 41 **RO-72335 Bucaresti 2** Tel: +40 (0) 1 / 210 55 11 Fax: +40 (0) 1 / 210 55 11 e mail: sirius_t_s@fx.ro

ACP AUTOCOMP a.s. ESLOVÁQUIA Chalupkova 7 SK-81109 Bratislava Tel: +421 (0) 7 592 22 54 Fax: +421 (0) 7 592 22 48

INEA d.o.o. ESLOVÊNIA Ljubljanska 80 SI-1230 Domžale

Tel: +386 (0) 17 21 80 00 Fax: +386 (0) 17 24 16 72 e mail: inea@inea.si

e mall:

REPRESENTANTES EUROPEUS

Beijer Electronics AB SUÉCIA Box 426 S-20123 Malmö Tel: +46 (0) 40 / 35 86 00 Fax: +46 (0) 40 / 93 23 02 e mall:—

ECONOTEC AG SUÍÇA
Postfach 282
CH-8309 Nürensdorf
Tel: +41 (0) 1 / 838 48 11
Fax: +41 (0) 1 / 838 48 12
e mall:—

GTS TURQUIA
Darülaceze Cad. No. 43A KAT: 2
TR-80270 Okmeydani-Istanbul
Tel: +90 (0) 212 / 320 1640
Fax: +90 (0) 212 / 320 1649
e mall: —

REPRESENTANTES EUROASIÁTICOS

MITSUBISHI ELECTRIC RÚSSIA EUROPE B.V. 12/1 Goncharnaya St, suite 3C RUS-109240 Moskow Tel: +7 (0) 95 / 915-8624/02 Fax: +7 (0) 95 / 915-8603 e mall: —

STC Drive Technique Poslannikov per., 9, str. 1 **RUS-107005 Moskow**Tel: +7 (0) 95 / 786 21 00
Fax: +7 (0) 95 / 786 21 01
e mall: ——

JV-CSC Automation UCRÂNIA 15, M. Raskovoyi St., Floor 10, Office 1010 **U-02002 Kiev** Tel: +380 (4) 4 / 238 83 16

Tel: +380 (4) 4 / 238 83 16 Fax: +380 (4) 4 / 238 83 17 e-Mail: mkl@csc-a.kiev.ua

REPRESENTANTE DO ORIENTE

SHERF Motion Techn. LTD ISRAEL Rehov Hamerkava 19 **IL-58851 Holon** Tel: +972 (0) 3 / 559 54 62 Fax: +972 (0) 3 / 556 01 82

NOTAS

Mitsubishi Electric do Brasil Comércio e Serviços Ltda. Rua Jussara, 1750 – Bloco B Anexo – Jd. Sta. Cecília Barueri – SP – CEP (ZIP): 06465-070 Tel: (11) 4689-3000